

#### THE CEYLON **GOVERNMENT GAZETTE**

No. 10,675 — FRIDAY, MAY 28, 1954

#### (Published by Authority)

# PART I: SECTION (II) - ADVERTISING

(Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.)

|                              |    | PAGE |                            |                |     | PAGE |
|------------------------------|----|------|----------------------------|----------------|-----|------|
| Posts—Vacant .               | •  | 349  | Unofficial Notices         |                | • • | 375  |
| Notices calling for Tenders  |    | 361  | Applications for Foreign I | iquor Licences |     | 375  |
| Sale of Articles             |    | 372  | Auction Sales              | • •            |     | 376  |
| Sale of Toll and other Rents | •• | 373  | Miscellaneous .            | ••             |     | 377  |

Part V published with this Issue contains List of Application for Stage Carriage Permits to ply Omnibus or Hiring Car Services, &c. Part VI published with this Issue contains List of Jurors and Assessors.

# Posts - Vacant

# GENERAL CONDITIONS APPLICABLE TO APPOINTMENTS TO POSTS IN THE PUBLIC SERVICE ADVERTISED IN THE "CEYLON GOVERNMENT GAZETTE"

Allowances.--Unless otherwise stated, Rent Allowance, temporary Cost of Living Allowance

and temporary Cost of Living Allowance and temporary Special Living Allowance are payable according to Government Regulations.

Conditions of Service.—Appointments will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Regulations of the Manual of Procedure Departmental Orders or

the Financial Regulations, the Regulations of the Manual of Procedure, Departmental Orders or Regulations, and any other orders or regulations issued from time to time by the Government.

Terms of Engagement.—(i) In the case of appointments to the non-pensionable establishment (excluding those on daily rates of pay), appointees will be required to contribute 5 per cent. of their salary to the Public Service Provident Fund, and they will be allowed to contribute, at Fund, and they will be allowed to contribute, at their option, a further per cent. The Government contribution, in either case, will be equal to 7½ per cent. of the salary paid in at the close of each financial year.

(ii) Appointees may be required to furnish security in terms of the Public Officers' (Security) Ordinance, if so required by the Head of their Department.

(iii) Appointees other than those already in the Public Service will be required to pass a medical examination by a Government Medical Officer as to their physical fitness to serve in any part of the Island.

Qualifications required.—Every applicant must furnish satisfactory proof that he is a Ceylonese A "Ceylonese" is a citizen of Ceylon by descent

or by registration.

War Service Concession.—Provided they are qualified in all other respects, ex-Servicemen of Her Majesty's Fighting Forces and full-time members of the Auxiliary Fire, Air Raid Precautions

and Civil Defence Services (excluding those who had left these Services of their own accord), will had left these Services of their own accord), will be allowed to deduct periods of such service (commencing from September 3, 1939, at the earliest and up to December 31, 1949, at the latest), from their ages for purposes of eligibility alone, provided that they joined the Forces before August 15, 1945, and that such service was satisfactory and continuous. continuous.

Other Requirements.—(i) Applications from officers of the Public Service, who are qualified, must be forwarded through the Heads of their respective Departments. In the case of applicarespective Departments. In the case of applica-tions from officers holding permanent posts in the Public Service, the Heads of the Departments concerned should, in forwarding the applications, state whether or not they are prepared to release the applicants (if selected) in accordance with Administrative Regulation 109 of the Manual of Procedure.

(ii) Candidates may be required to present themselves for interview at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid in this connection.

(iii) Anyone desiring to recommend a candidate should do so by giving a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.

(iv) Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection, and to dismissal if discovered after the selection.

(v) Applications not conforming in every res-

pect with the requirements of this advertisement

will be rejected.

No. B. 2/35/Y. 45/53.

# SCHOLARSHIPS AND FELLOWSHIPS UNDER THE COLOMBO PLAN TECHNICAL ASSIST-ANCE SCHEME—TRAINING IN DOMESTIC SCIENCE IN THE UNITED KINGDOM

APPLICATIONS are invited from Ceylonese girls for the award of a scholarship in Domestic Science at the Queen Elizabeth College, University of London. The training will be for a period of four years leading to a degree in Domestic Science. Applications, which should be on a special form obtainable from this office, should reach me on or before the following dates:-

- a) Local applications—June 25, 1954.
- (b) Overseas applications—July 2, 1954.
- 2. Terms of award.—Expenses including passages will be paid by the United Kingdom Government.
- 3. Qualifications required.—Every applicant must furnish satisfactory proof that she-
  - (a) is a Ceylonese. A "Ceylonese" is a citizen
  - of Ceylon by descent or by registration;
    (b) is not less than 18 years and not more than 30 years of age on June 25, 1954; (c) is of excellent moral character
  - physically sound;
  - (d) has passed the London Matriculation or the Senior School Certificate with exemption from London Matriculation;
  - (e) possesses a certificate of two years' Rural Home Management Course of the School of Agriculture for Girls, Kundasale.
- 4. (i) Applications from members in the Public Service who are qualified under paragraph 3 above, must be forwarded through the heads of their respective departments. In the case of applications from officers holding permanent posts in the Public Service the heads of the departments concerned should, in forwarding their applications, state whether or not they are prepared to release the applicant (if selected) in accordance with Administrative Regulation 109 of the Manual of Procedure.
- (ii) Such applications received in this office after the prescribed date will not be entertained unless the applications were received by the head of the department before the prescribed date and the head of the department concerned recommends acceptance, adducing valid reasons for the delay.
- 5. Applicants must attach to their applications copies and not originals of-
  - (a) certificates of registration of birth. (N.B.-Baptismal certificates or certificates issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be
  - accepted);
    (b) certificates of the highest academic or professional qualifications obtained;
  - (c) three recent testimonials from persons who are not related to them in regard to their qualifications, character, and suitability for the awards. (Candidates in Govern-ment Service will not be required to furnish testimonials under this sub-
  - Note.—Copies of these testimonials and certificates will not be returned to the candidates. Originals of these certificates and testimonials should be produced only if and when the applicants are called for the interview.
- 6. Agreements and Security.—The selected candidate will have-
  - (a) to enter into an agreement with the Government of Ceylon undertaking

- among other things to follow the prescourses and to complete cribed satisfactorily the course of studies and to serve the Ceylon Government, if so required, for a reasonable period (to be decided by Government) after completion of the courses of study;
- (b) to enter into a bond with two approved sureties up to the full value of the awards undertaking to return the full amount advanced by the Government of United Kingdom and/or Ceylon in the event of their failure to comply with the terms and conditions in the agreement.
- 7 The selected candidate will be required to pass a medical examination by a Medical Board as to her physical fitness to undergo a course of training in the United Kingdom. The fees for this examination will have to be paid by the candidate.
- 8. A person who desires to recommend a candidate should do so by giving a testimonial. Any form of canvassing or attempting to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.
- 9. Candidates may be required to present themselves for interview in Colombo at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid.
- 10 Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection, and to withdrawal of the award if discovered after the selection.
- 11. Applications or any other communications relating to these awards must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, and not personally to any officer in the department.
- 12. Applications which do not conform in every respect to the requirements of this notification will be rejected.
- 13. It is clearly to be understood that the Government does not offer any guarantee of employment in the Public Service to a trainee who is a non-Government servant on her return after completion of the course of training. The selection of a candidate under this advertisement does not constitute a contract of service nor bind the Government or any department to its terms which may be varied, if necessary
- 14. Awards of Fellowships and Scholarships by Colombo Plan Technical Co-operation are subject to the acceptance of the nominations by the Council for Technical Co-operation in South and South East Asia.
- ALL APPLICATIONS WILL BE ACKNOW-LEDGED, AND ANY APPLICANT WHO DOES NOT RECEIVE AN ACKNOWLEDGMENT WITHIN THREE DAYS OF THE CLOSING DATE, SHOULD AT ONCE NOTIFY THE SECRETARY, PUBLIC SERVICE COMMISSION. FAILURE TO COMPLY WITH THIS PROVISION WILL DEPRIVE THE APPLICANT OF ANY CLAIM TO CONSIDERATION.
- 16. Candidates who applied for the above scholarship in response to my notification No. B. 2/35/Y. 45/53 of October 20, 1953, must apply again if they are eligible to do so under the provisions of this advertisement.

E. G. GOONEWARDENE, Secretary, Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission, P. O. Box 500, Secretariat. Colombo 1, May 25, 1954.

No. B. 2/37/Y. 52/53.

# SCHOLARSHIPS AND FELLOWSHIPS UNDER THE COLOMBO PLAN TECHNICAL CO-OPERATION SCHEME—TRAINING IN BACTERIOLOGY IN THE UNITED KINGDOM

APPLICATIONS are invited both from members of the Public and Government Officers for the award of a course of training in Bacteriology in the United Kingdom Only one place is offered and the training will be for a period of one year. Applications which should be made on a special form obtainable from this office should reach me on or before the following dates:

- (a) Local applications—June 25, 1954.
- (b) Overseas applications—July 2, 1954.
- 2. Terms of award—Expenses including plassages will be paid by the United Kingdom Government.
- 3. Qualifications required.—Every applicant must furnish satisfactory proof that he-
  - (a) is a Ceylonese. "A Ceylonese" is a citizen of Ceylon by descent or by registration;
  - (b) is not more than 45 years of age on June 25,
  - 1954;
    (c) is of excellent moral character and physically sound;
    (d) has passed the London Matriculation or the
  - Senior Certificate with exemption from London Matriculation;
  - (e) holds a degree or Diploma in Veterinary Science with experience in Laboratory Technique and in Bacteriological work.
- 4. Applications from officers in the Public Service who are qualified under paragraph 3 above must be forwarded through the heads of their respective departments. In the cases of applications from officers holding permanent posts in the Public Service, the Heads of the Departments concerned should in forwarding the applications state whether or not they are prepared to release the applicants (if selected) in accordance with Administrative Regulation 109 of the Manual of Procedure. Such applications received in this office after the prescribed date will not be entertained unless the applications were received by the Head of the Department before the prescribed date and the Head of the Department concerned recommends acceptance, adducing valid reasons for the delay.
- 5. Applicants must attach to their applications copies and not originals of-
  - (a) certificates of registration of birth. (N.B.—Baptismal certificates or certificates issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted);
  - (b) certificates of the highest academic or professional qualifications obtained;
  - (c) three recent testimonials from persons who are not related to them in regard to their qualifications, character and suitability for the awards.
  - Note These copies of testimonials and certificates will not be returned to the candidates. Originals of these certificates and testimonials should be produced only if and when the applicants are called for the interview
- 6. Agreements and Security.—The selected candidate will have
  - (a) to enter into agreements with the Government of Ceylon undertaking among other things to follow the prescribed course and

- to complete satisfactorily his course of studies and to serve the Ceylon Govern-ment, if so required, for a reasonable period (to be decided by Government) after completion of his course of study;
- (b) to enter into bonds with two approved sureties each up to the full value of the awards undertaking to return the full amount advanced by the Government of United Kingdom and/or Ceylon in the event of his failure to come with the event of his failure to comply with the terms and conditions in the agreement.
- 7. The selected candidate will be required to pass a medical examination by a Medical Board as to his physical fitness to undergo a course of training in United Kingdom, the fees for this examination will have to be paid by the candidate.
- 8. A person who desires to recommend a candidate should do so by giving a testimonial. Any form of canvassing or attempting to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.
- 9. Candidates may be required to present themselves for interview in Colombo at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid.
- 10. Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection, and to withdrawal of the award if discovered after the selection.
- 11. Applications or any other communications relating to these awards must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, and not personally to any officer in this Department.
- 12 It is clearly to be understood that the Government does not offer any guarantee of employment in the Public Service to a trainee who is a non-Government Servant on his return after the course of training in the United Kingdom. The selection of a candidate under this advertisement does not constitute a contract of service nor bind the Government or the department to its terms which may be varied if necessary.
- 13. Awards of Fellowships and Scholarships by the Colombo Plan Technical Co-operation are subject to the acceptance of the nominations by the Council for Technical Co-operation in South and South East Asia.
- 14. All applications will be acknowledged and any applicant who does not receive an acknowledgment within three days of the closing date should at once notify the Secretary, Public Service Commission. Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claim to consideration.

E. G. GOONEWARDENE, Secretary, Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission, P. O. Box 500, Secretariat, Colombo 1, May 25, 1954.

No. A. 99/X. 263/52.

#### OFFICIAL LANGUAGES OFFICE

# Posts of Superintendent of Translations— Sinhalese and Tamil

APPLICATIONS are invited for (i) one post of Superintendent of Translations (Sinhalese) and (ii) one post of Superintendent of Translations

(Tamil) in the Official Languages Office. Applications, which should be on a special form obtainable from this office, should reach me on or before the following dates:-

- (a) Local applications—June 25, 1954.
- (b) Overseas Applications—July 2, 1954
- 2. Salary, Allowances and Conditions of Service.—(1) The salary attached to the posts is Rs. 5,160 per annum rising to Rs. 8,400 per annum by annual increments of Rs. 360 A specially qualified candidate may be placed at a higher point than the initial of the scale if he possesses high qualifications and experience which make him eminently suitable for the post.
- (ii) The salary payable to a permanent and pensionable officer, if seconded for service, will be the salary (including increments) of the seconded post subject to a limit of 150 per cent. of the officer's substantive salary.
- 3. Terms of Engagement.—(i) The posts are temporary and non-pensionable. Arrangements will be made to include the posts in the Schedule to the Public Service Provident Fund Ordinance to permit holders of the posts to contribute to the
- (ii) The selected officers will be required to take up their appointments at very short notice. The functions of the selected officers will be revising, standardizing and editing translations before publication
- 4 Qualifications required.—Every applicant must furnish satisfactory proof that he is
  - (i) either a graduate of a recognized University who has specialized in Sinhalese/Tamil and has considerable experience in translation work and as a writer in Sinhalese/Tamil or an advocate or a proctor of the Supreme Court of Ceylon who is specially proficient in Sinhalese/ Tamil and who is of not less than 5 years' standing;
  - (ii) not less than 25 years and not more than 50 years of age on June 25, 1954, if not already in Government Service;
  - excellent moral character and is physically sound.
- 5 Applicants must attach to their applications (COPIES NOT ORIGINALS) of—
  - (a) certificate of registration of birth. (N.B.-Baptismal certificates or certificates issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted);
  - (b) certificate of the highest academic and/or professional qualification obtained;
- (c) three recent testimonials to applicant's qualifications, character and suitability for appointment to the post.

(Candidates already in the Public Service will not be required to furnish testimonials under this sub-section).

Note.—These copies of testimonials certificates will not be returned.

- 6. Reference is invited to the general conditions applicable to the appointments to posts in Public Service published at the beginning of Part I. Section II of the Gazette.
- 7. Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, and not personally to any officer in this Department.

8. ALL APPLICATIONS WILL BE ACKNOW-8. ALL APPLICATIONS WILL BE ACKNOW-LEDGED AND ANY APPLICANT WHO DOES NOT RECEIVE AN ACKNOWLEDGMENT WITHIN THREE DAYS OF THE CLOSING DATE SHOULD AT ONCE NOTIFY THE SECRETARY, PUBLIC SERVICE COMMISSION. FAILURE TO COMPLY WITH THIS PROVISION WILL DEPRIVE THE APPLICANT OF ANY CLAIM TO CONSIDERATION.

> V. M. Peries, for Secretary, Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission, P. O. Box 500, Secretariat, Colombo, May 25, 1954.

1/23/2/2 (G).

# EXAMINATION FOR PROMOTION TO GRADE II OF THE EXECUTIVE CLERICAL CLASS OF THE GENERAL CLERICAL SERVICE

Date of Examination—

1. A competitive examination for promotion to Grade II of the Executive Clerical Class of the General Clerical Service will be held in all Kach-Commissioner cheri stations by the Examinations on October 9, 1954.

#### Number of Vacancies-

2. There will be approximately 50 vacancies This number is provisional and subject to revision when the Estimates for 1954/55 are passed. Ten per cent. of the vacancies will be filled by the promotion (without examination) for special merit of officers with not less than 10 years' service in the General Clerical Class.

The names of the successful candidates will be published in the Government Gazette.

Salary and Conditions of Service-

3. Reference is invited to the Minute on the General Clerical Service published in Government Gazette Extraordinary No. 10,544 of July 1, 1953

#### Eligibility-

- 4. The following candidates only will be eligible to take the examination—
  - (a) Clerks in the General Clerical Class of the General Clerical Service who complete 4 years' satisfactory service in the General Clerical Class on or before October 1, 1954. Applications from such clerks should be forwarded through the Heads of Departments and should be accompanied by certificates of satisfactory service.
  - (b) \*Clerks who were in Government Service or in the Rubber or Tea Control Departments prior to August 1, 1935 (other than
- \*"Clerks in Government Service" as definied by section 11 of Appendix A to the Public Service Regulations include—
- (a) temporary clerks and bookbinders and storekeepers whose duties are mainly clerical,
  who are employed in a temporary or permanent Government department and paid from
  votes in the Government Estimates. Provided
  that where such temporary officers are daily
  paid they must be continuously and not
  sporadically employed;

  (b) clerks and bookbinders and storekeepers whose
  duties are mainly clerical employed in any
  Government department and paid from recognized and approved fees;

  (c) clerks paid from Village Committee, Village Tribunal, Sanitary Board, District School Committee and Education District Committee funds

100

members of the Customs, Postal, Survey, Harbour Engineer's or Railway Departments), from whatever funds they may have been paid, who were at that time clerks in Government Service as defined by section 11 of Appendix A to the Public Service Regulations (since cancelled) who have retained the same status, and whose services during the last three years have been satisfactory. Their applications must be forwarded by their Heads of Departments and must be accompanied by a certificate of satisfactory service and by a certificate of continuous employment from July, 1935, up to date

(c) Chief Headmen who were previously in Class III of the General Clerical Service

N. B.—Persons not in Government Service are not eligible to sit for the examination.

#### Applications-

- 5. Application forms for admission to the examination should be obtained from the Department of Examinations, Malay Street, Colombo 2, from June 16 to July 10, 1954, by Heads of Departments or offices for the use of officers employed in such Departments or Offices. Application forms will not be issued to individual applicants either personally or by post.
- 6. Applications must be sent by registered post to reach the Commissioner of Examinations, Colombo 2, on or before July 31, 1954 Any applications received after that date will be rejected.
- 7. The Commissioner of Examinations will return those applications which are approved, to the candidates concerned. Such applications will constitute the candidates' tickets of admission to the examination. Candidates presenting themselves for the examination must produce to the officer appointed to supervise the examination, their forms of application approved by the Commissioner of Examinations. A candidate not producing such a form will be refused admittance to the examination.

Leave to Government officers to attend examin-

8. Heads of Departments are required to grant to officers of their departments, whose applications have been returned to them approved by the Commissioner of Examinations, leave to present themselves at the examination. Travelling expenses are not payable.

#### Subjects-

9. The subjects of the examination will be as follows and marks will be assigned as indicated against each :-

Marks

(1) Accounts (One-and-a-half-hour paper)
The paper will consist of questions in accounts, tots, &c., and will be designed to test accuracy in handling figures and a knowledge of simple fundamental rules of accounts.

(2) Regulations, procedure and office systems (Two-hour paper)

The paper will be designed to test an officer's usefulness and competence as a clerk. He may be required to make a precis of an actual series of official letters, to submit a draft letter in terms of an order, to show a knowledge of index system, filing, &c., and to have the ability to express himself clearly on paper.

(3) Sinhalese Tamıl (One-hour or paper)

working knowledge of the selected language will be expected. The Question paper will include exercises on-

(1) Comprehension of simple prose passages.

(11) Descriptions, letter-writing, dialogues, &c.

(111) Translation of sentences ınto Sinhalese/ Tamil; (b) a simple passage into English.

(1v) Vocabulary.

This paper will be regarded as a qualifying test only and every candidate will be required to obtain a minimum of 30 per cent. of the marks allotted for the paper. The marks obtained in this paper will not, however, be taken into consideration when selecting officers for promotion from among those who have so qualified.

Note.—(a) As previously announced, the standard of the papers in Sinhalese and Tamil for the 1955 Examination, if held, will be of the 8th Standard.

(b) The papers in Sinhalese and Tamil for the 1956 Examination, if held, will also be of the 8th Standard, but candidates will be required to obtain a minimum of 40 per cent. of the marks allotted for these papers.

10. The Time Table of the Examination will be as follows:-

.. Regulations, procedure 9 a.m.—11 a.m and office systems.

Accounts. 1 p.m.—2.30 p m Sinhalese Tamil 2.45 p.m.—3.45 p.m

11. Though the examination is competitive, candidates will be required to obtain a minimum of 50 per cent. of the marks in each of the subjects (1) and (2) specified in paragraph 9 above.

In all written papers marks will be deducted for bad writing and mistakes in spelling. Candidates whose writing is illegible are liable to be disqualified.

#### Medical Examination→

12. Successful candidates who are not already in the General Clerical Service will be required to pass a medical examination as to their physical fitness for service in any part of the Island.

> L. J. DE S. SENEVIRATNE, Deputy Secretary to the Treasury.

General Treasury Colombo, May 20, 1954.

100

#### DEPARTMENT OF HEALTH

#### Training of Medical Officer in Leprosy Work in India

IT is proposed to select a Medical Officer for training in Leprosy at the School of Tropical Medicine, Calcutta.

- The following are eligible to apply:—
- (a) Grade I and II Medical Officers (Permanent) who are now attached to Leprosy Institutions.

B 2

- (b) Grade I and II Medical Officers (Permanent) who had worked previously in Leprosy Institutions for over two years.
- 3. The course of training commences in July, 1954 The training will be only for a period of one
- 4. All expenses in connection with the course of training will be met by Government. The training will not enhance the candidate's qualifications or claims for promotion to a higher grade.
- 5. The selected candidate will be required to enter into a personal bond and agreement to serve the Department for a period of three years on successful completion of the course of training.
- 6. Applications, which should reach this office on or before June 12, 1954, should be addressed to the Director of Health Services, P. O. Box 500, Colombo, and not personally to any officer in the Department.

K. M. D. JAYANETTI, for Director of Health Services.

Office of the Director of Health Services, Colombo, May 14, 1954.

#### DEPARTMENT OF HEALTH

#### Training Class for Public Health Nurses

APPLICATIONS are invited from qualified Nurses for admission to the Training Class for Public Health Nurses to be conducted in English.

- 2. Applications should be made according to the specimen form as given below:
  - 1. Name in full:-(Block letters).
  - 2 Address:----.
  - 3. Date and year of birth:---
  - 4. Nationality: \_\_\_\_\_.
    (copy of birth certificate should be

attached)

- 5: Religion:-
- 6. Whether married or single:-If married state-
  - (a) Maiden name:-
  - (b) Is husband living:-
  - (c) (1) Whether living with husband:
    - (2) Separated legally:-(3) Otherwise:
    - (4) Occupation of husband: -
    - (5) The place of employment:
    - (6) Number of children:-Age of eldest child:——Age of youngest child:-

(Married nurses should produce a letter of consent from their husbands stating that they have no objection to their wives being trained and later appointed in this department as Public Health Nurses)

- 7. If already in service state—
  - (a) Present station:
  - (b) Number of years service:-
- 8. Where educated and examination passed-(English):-
- 9. Where Nursing Training received:-Date of qualifying:-(Annex copy of certificate).
- 10. Whether trained in midwifery:-(Annex copy of certificate).

- 11. Annex two copies of recent testimonials of character:-
- 12. Name and address of father or guardian:
- 13. Knowledge of—

| _                    | Read | Write | Speak |
|----------------------|------|-------|-------|
| English<br>Sinhalese |      |       | _     |
| Sinhalese            |      | _     |       |
| Tamil                |      |       |       |

- 14. Previous service under Government, if any, with dates:-
- 15. Whether registered to practice nursing:

(Annex copy of certificate).

16. Whether willing to accept the conditions of service laid down below:

I hereby certify that I have not been retired for inefficiency nor dismissed from the Public Service nor been convicted of a criminal offence in a court of law. I realize that the penalty for a false declaration in these respects will be instant dismissal from service.

Signature of Applicant.

Date:—, 1954.

- 3. Applications must reach this office not later than June 17, 1954, and the covers containing applications should be addressed to the "Director of Health Services, P. O. Box 500, Colombo 1" and should be marked "Applications for Public Health Nurses".
- addressed 4. Applications should not be personally to me or to any other officer in the Department.

W. A. Karunaratne, for Director of Health Service.

Office of the D. H. S., Colombo, May 24, 1954.

# PUBLIC HEALTH NURSING—CONDITIONS OF SERVICE, &c.

Candidates should be qualified in General Nursing and below 35 years of age on June 17, 1954. They must be Ceylonesé.

- 2. Eligible candidates will be interviewed by a Selection Board which will select suitable candidates for training. A competitive examination may be held.
- 3. Successful candidates will be required to pass a medical test.
- 4. On being selected they will undergo training in Public Health Nursing for six months at the Health Unit, Kalutara, and in Midwifery for twelve months at the De Soysa Maternity Hospital Colomba if they be soysa had the training pital, Colombo, if they have not had the training in the latter already. At the end of each course they will be required to pass an examination in the subjects studied.
- 5. The period of training as well as one year thereafter will be on probation.
- 6. The Director of Health Services reserved to himself the right of discontinuance at any time during the probationary period, the services of nurses who are found to be unsuitable.
- 7. Swabasha nurses who seek admission to the training class for Public Health Nurses should possess a sufficient knowledge of English to follow the lectures given during the course.
- 8. Uniforms to be worn while on duty will be provided free of charge.
- 9. During the period of training as Public Health Nurses, nurses who are already in service and who are selected for training as Public Health

Appointments bearing serial numbers 12 to 15 are open to ex-servicemen only. An applicant for these appointments must, in addition to the above, furnish satisfactory proof that:

- (d) he has had not less than one year's war service in the Armed Forces of the British Commonwealth meluding the C D. F.; and
- (e) his military conduct has been graded not less than "very good" when discharged or released from the Armed Forces

Note.—All applicants will have to pass a medical test to the satisfaction of the Commander of the Army.

Special Qualifications required —In addition to the above, every applicant must also possess the "Special Qualifications" stated against each appointment.

| •             |    | , |                         | U       |         |  |                              | •   |
|---------------|----|---|-------------------------|---------|---------|--|------------------------------|---|
| Serial<br>Nó. |    |   | Uni                     | it      |         | Rank an<br>Appointm                    |                              | Special Qualifications  |
| 1             | •• | 1 | Field Squ<br>Engineers  | ıadron, | Ceylon  | Sapper                                 | •                            | Preference will be given to those with<br>experience as drivers, vehicle mechanics<br>or clerks   |
| 2             | •• | 3 | Works Ser<br>Ceylon Eng |         | uadron, | Corporal (Clerk<br>Construction        |                              | Must be able to type. Must possess at least 2 year's experience in a finance branch of an Engineer Works organization and have a fair knowledge of costing materials and labour and preparation of wages check lists  |
| 3             | •• |   | Do.                     |         | ••      | Corporal (Clerk<br>Demands<br>sioning) | x Technical—<br>ard Provi-   | Must be able to type Must have at least<br>2 year's experience in demanding and<br>provisioning of Engineer Stores  |
| 4             | •• |   | Do.                     | . 4     |         | Corporal (Clerk<br>Ledger Clerk        |                              | Must be able to type. Must have at least 2 year's experience in Ledgers, preferably in an Engineer Stores   |
| <b>.</b>      | •• |   | Do.                     |         | <br>,   | Corporal<br>Technical)                 | (Storeman                    | Must have a minimum of 2 year's experi-<br>ence as a Storeman. A knowledge of all<br>types of building materials and Engineer<br>Stores will be regarded as an additional<br>qualification  |
| 6             | •• |   | Do.                     |         | (       | Corporal (Minor<br>Electrical and      | Supervisor—<br>d Mechanical) | Should have completed Stage I of the Electrical and Mechanical Engineering Course at the Technical College or should have obtained an equivalent qualification and have at least 2 year's experience as a Minor Supervisor on Electrical and Mechanical Works |
|               |    |   |                         |         |         |  |                              | ; or  |
|               |    |   |                         | -       |         |  | , -                          | Must have at least 3 year's experience in<br>the supervision of Electrical and<br>Mechanical Works  |
| 7             | •• |   | Do                      | ,       |         | Corporal (Minor<br>Construction        |                              | Should have completed Stage I of the Building Construction Course at the Technical College or should have obtained an equivalent qualification and have at least 2 year's experience in the supervision of building works                                     |
|               |    |   |                         |         |         |  |                              | $\mathbf{or}$ .   |
| 8             |    |   | Do.                     |         |         | Corporal (Time                         | e Keeper) :.                 | Must have at least 3 year's experience in<br>the supervision of building works<br>Must have at least 2 year's experience as<br>a Time Keeper in an Engineer Yard.<br>A knowledge of maintaining construction  |
| 9-            | •• |   | Ъо                      |         |         | Lance/Corpora<br>General Dut           |                              | accounts and ability to type will be regarded as additional qualifications.  Must be able to type well. Clerical experience in an Engineer Office or a knowledge of the Building Trade will be recorded.  |
| 10            |    |   | Do                      |         | • •     | Sapper (Cl<br>Duties)                  | erkGeneral                   | of the Building Trade will be regarded<br>as an additional qualification  Must be able to type well. Clerical experi-<br>ence in a Government Department or a   |
| 11            |    |   | )<br>Do                 |         |         | Sapper                                 | ` (Storeman                  | reputable mercantile office will be regarded as an additional qualification.  Must have at least 1 year's experience as   |
|               |    |   |                         |         | ,       | Technical)                             |                              | a Storeman. A knowledge of Engineer<br>Stores will be regarded as an additional<br>qualification  |
| 12            | •• | 1 | Squadron,<br>Corps      | Ceylon  | Signal  | Sergeant                               | ••                           | Must have previously served in the Ceylon<br>Signal Corps in a similar capacity   |

| Serial Unit<br>No |    |  |                | Rank and<br>Appointment               | Special Qualifications  |  |  |  |
|-------------------|----|--|----------------|---------------------------------------|---|--|--|--|
| 13                |    | 1 Squadron, Ceylon<br>Corps                | Signal         | Corporal (Lineman Underground)        | Must have previously served in the Ceylon<br>Signal Corps in a similar capacity                         |  |  |  |
| 14                | •• | Do   | ••             | Corporal (Operator Wireless and Line) | Must have previously served in the Ceylon<br>Signal Corps in a similar capacity                         |  |  |  |
| . 15              | •• | 1 Provest Company,<br>Corps of Military Po | Ceylon<br>lice | Private                               | Must be ex-Servicemen Preference will be<br>given to those who have served in a<br>Military Police Unit |  |  |  |

- 4 Period of Engagement.—The first engagement is to serve for a period of 12 years of which 5 years will be served in a Regular Unit and the remaining 7 years on the Reserve of the Army, after which a soldier may be discharged. It is possible, however, for a soldier to serve up to the full pensionable period in a Regular Unit provided he is of good character and is recommended by his Commanding Officer.
- 5. Conditions of Service, Rates of Pay and Allowances —Please see Ceylon Government Gazette Extraordinary No. 10,028 of October 10, 1949, which is available at all Post Offices
- 6. Form of Application.—Applications will be made in the Form appearing at the end of this notice No printed copies of this form of application are available and applicants are required to prepare their own forms.
- 7. Applications will be addressed to ARMY HEADQUARTERS, P O BOX 553, COLOMBO They will be marked "APPLICATION, REGULAR FORCE—OTHER RANKS"—both on the application form itself and on the outside of the envelope
- 8. UNDER NO CIRCUMSTANCES WILL APPLICATIONS BE CONSIDERED UNLESS THE CANDIDATES POSSESS THE NECESSARY QUALIFICATIONS.
- 9. Applications from those already in Government Service must be forwarded through the Head of the Department concerned
  - 10 Applicants should attached to their application COPIES OF-
    - (a) certificate of registration of birth,
    - (b) certificates of the highest academical qualification obtained, and
    - (c) three recent testimonials regarding applicant's qualifications, character and suitability for appointment. Where the applicant is employed, one of these should be a recommendation from his present employer.
- 11 Originals of these certificates and testimonials should be produced only if and when the applicant is called for interview.
- 12 If it is considered that a candidate might be suitable for the appointment for which he has applied he will be instructed to appear AT HIS OWN EXPENSE before a Selection Board at a special place, time and date.
- 13. On completion of the interview and such tests as are considered necessary by the Army Selection Board a candidate will be notified in writing of his selection for enlistment in the Regular Force and will be given a approximate date on which he will have to report for enlistment.
- 14. Anyone who desires to recommend a candidate should do so by giving him a testimonial Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will render such candidate liable to disqualification.
- 15. Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection, and dismissal, if discovered after the selection.

| Colombo, | May | 25, | 1954 |  |
|----------|-----|-----|------|--|
|----------|-----|-----|------|--|

F. S. Reid, Brigadier, Army Commander.

| (a)        | Full Name (block capitals)  |
|------------|---|
| <b>(b)</b> | (1) Private address ———   |
|            | (ii) Official address (if any) · ————   |
| (c)        | Date of Birth ———   |
| (d)        | Appointment for which application is made   |
| (e)        | Previous similar appointments held with ranks and dates:  |
| <b>(f)</b> | Full details of all previous Army service (including War Service) with dates and ranks held   |
| (g)        | Military Conduct on Release or Discharge.   |
| (ħ)        | Highest Standard passed .   |
| (i)        | Do you possess the special qualifications and experience for this appointment as stated in the Gazette which announced this vacancy ? |
|            | If so give full particulars.  |
| (j)        | Present employment.   |
| •          |   |
| Date:      | Signature of Applicant.   |

# Notices Calling for Tenders

#### GOVERNMENT STORES DEPARTMENT

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Finance, Room No. 220, Secretariat Building (P. O. Box 500, Colombo 1), will receive tenders for the supply of Manilla and Sisal ropes up to 12 noon on Tuesday, June 22, 1954.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable from the Superintendent of Stores, Government Stores Department, Parsons Road (opposite Regal Theatre), Colombo.

Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Monday, June 21, 1954, on production of a receipt for a tender deposit of Rs 50, which should be made either at the Government Stores or at any Kachcheri outside Colombo

Further particulars may be obtained at the Government Stores Department.

C R. WEERASINGHE, Acting Superintendent of Stores. Colombo, May 28, 1954.

#### EDUCATION DEPARTMENT

IT is hereby notified that my Tender Notice dated May 4, 1954, calling for tenders for the Construction of Workshops—4 Nos. 80′ ×30′ and I No. 30′ × 30′ (Portal Type) Pre-fab. Buildings at Government Training College, Maharagama, appearing in the Government Gazette of May 7, 1954, is cancelled.

> Clarence de Silva, for Director of Education.

Education Office, Malay Street, Colombo 2, May 24, 1954.

#### **EDUCATION DEPARTMENT**

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Education, Malay Street, Colombo 2, will receive tenders up to 2 30 p.m. on June 18, 1954, for the following works:-

- Kg/Algama S. B. S.—construction of school building 120' long and teachers' quarters with pre-fab. materials
- (2) R/Divurumpitiya S. M. S—construction of school building 120' long and teachers' quarters with pre-fab. material and the construction of a well.

Note.-Kg/Kegalle District. R/Ratnapura District.

- 2. Tender forms will be issued up to 12 noon on June 11, 1954, to those whose names appear in the Education Department Register of contractors registered for building work for Rs 50,000 or over or to recognized engineering Firms on production to the Director of Education, Colombo 2, of a receipt for a deposit of Rs. 250 made at the office of the Director of Education or at any Kachcheri outside Colombo. Cheques, money orders, postal orders, &c., will not be accepted.
- 3. Tenderers who are unable to accept more than one work at a time should state so in the tender.
- 4. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable as set out in Clause 2 above from the Director of Education (Branch SW) from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plan can be seen.

- 5 The form of agreement the successful tenderer will be called upon to sign will be made available for perusal at the office of the Director of Education Branch (SW), Education Office, Malay Street, Colombo 2.
- 6. The following pre-fab. materials will be supplied by the Department ex-stores Education Office, Malay Street, Colombo 2. The approximate quantity of material for 1 No. school building 120' long and teachers' quarters only referred to in para. 1 are given below:-

#### School Building 120' Long and Teachers' Quarters

- 97 Asbestos Corrugated Sheets 9' × 3', 63" bolts and washers, purlin cleats, stanchion cleats, &c.
- 97 Asbestos Corrugated Sheets 8' 6" × 3', 6\frac{3}{4}" bolts and washers, purlin cleats, stanchion cleats, &c.

- 30 Rafters (upper). 30 Rafters (lower). 30 Rafters (overhang).
- 15 Rafters Beams.
- 30 Ceiling Beams. 15 King Tubes.
- 30 Stanchions.
- 130 Purlins.
- 40 Purlins Overhang.
- 32 Diagonal Braces.
- 49 Ridge Capping (in pairs).4 Ridge Finials.
- 8 Barge Boards 10' 0" each.
- 8 Barge Boards 8' 0" each.
- 7. Tenderers should include in the Bills of quantities the cost of transport of these pre-fab. materials from the stores to site. (The approximate weight of the material is 15½ tons for one school building 120' long and teachers' quarters)
- 8. Before the contract is signed, the successful tenderer will be required to deposit a sum not exceeding 5 per cent. of the amount of tender plus 15 per cent. of the cost of the pre-fab. materials issued to him. The amount will have to be deposited in the Ceylon Savings Bank in the name of Director of Education, as security for the due and faithful performance of the contract. The cost of the material issued will be approximately Rs 20,000 for each school.

CLARENCE DE SILVA, for Director of Education.

Education Office, Colombo 2, May 22, 1954.

#### **EDUCATION DEPARTMENT**

TENDERS for the construction of school building and teachers' quarters, at the following school, will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Education, Malay Street, Colombo 2, up to 2.30 p.m. on Friday, June 11,

C/Hiswella S. M. S. C=Colombo District.

2. Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at the Education Office, Western Province, Thurstan Road, Colombo 3. Tender forms will be issued up to 12 noon on Tuesday, June 8, 1954, only the contractors registered in the Education Department for Rs. 40,000 and above on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 250 which should be made at the Education Office, Malay Street, Colombo 2.

3. Further particulars may be obtained at the Education Office, Western Province, Thurstan Road, Colombo 3.

> D. M. HETTIARATCHI, Education Officer.

Education Office, Colombo 3, May 25, 1954.

#### **EDUCATION DEPARTMENT**

TENDERS for the following works will be received by the Education Officer, Western Province, Thurstan Road, Colombo 3, up to 2.30 p.m. on Friday, June 11, 1954:—

- C/Thurstan Road School—Improvements.
- (2) C/Maradana Central School—Repairs.
   (3) C/Dematagoda S. M. S.—Fence.

- (4) C/Biyagama Junior School-Teachers' quarters.
- (5) Kl/Heenatiyangala S. M. S.—Repairs.
- (6) Kl/Maggona T. M. S.—Teachers' quarters.

C=Colombo District. Kl=Kalutara District.

- 2. Tenders are to be made in duplicate on forms obtainable at the Education Office, Western Province, Thurstan Road, Colombo 3. Tender forms will be issued up to 12 noon on Tuesday, June 8, 1954, only to contractors registered in the Education Department for Rs. 5,000 and above for items 1, 2, 3 and 5 and Rs. 15,000 and above for items 4 and 6, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 100 for each of items 1, 2, 3 and 5 and Rs. 250 for each of items 4 and 6 which should be made at the Education Office, Malay Street, Colombo 2.
- 3. Further particulars may be obtained at the Education Office, Thurstan Road, Colombo 3.

D. M HETTIARATCHI, Education Officer.

Education Office, Thurstan Road, Colombo 3, May 25, 1954.

#### **EDUCATON DEPARTMENT**

THE Chairman, Tender Board, Education Office, Kandy, will receive Tenders up to 2.30 p.m. on Friday, June 11, 1954, for the erection of Teachers' quarters with pre-fabricated and necessary masonry work, &c., at the following schools.

- 1. K/Wewatenna S. M. School—Teachers' quarters (3 units) and 2 Nos. Portable latrines.
- 2 N/Gannewa S. M. School—Ditto Teachers' quarters and latrines.
- 3. K/Beragama Infant School—Teachers' quarters (3 units) well and latrines.
- 2. Tender forms will be issued up to 12 noon on Monday, June 7, 1954, to registered contractors of the Education Department registered for building works for Rs. 13,500 and over.
- 3. A deposit of Rs. 100 in the case of each of the above work should be made at a Kachcheri or at the Education Office, Lower Lake Road, Colombo 3, and receipts should be obtained and forwarded before any tender forms can be issued
- 4. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable as set out in clause 2, above, from the Education Officer, Central Province, Kandy, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

- 5. The form of agreement, the successful tenderer will be called up to sign, will be made available for perusal at the office of the Education Officer, Central Province, Kandy.
- 6. Following pre-fabricated materials will be supplied by the Department of ex-Stores, Education Office, Malay Street, Colombo 2:—
  - (a) Columns, (b) Half trusses, (c) Apex ties, (d) Purlins, (e) Fixing bolts, Nuts, Strap bolts and hook bolts, (f) Corrugated asbestos sheets for roof, (g) Asbestos ridging, (h) Valance board, &c.

Tenderers should include, in the bills of quantities, the cost of transport of these pre-fabricated materials from stores to the site.

- 7. Before the contract is signed, the successful tenderer will be required to deposit a sum of 5 per cent. of his tender in the case of each of these work plus 15 per cent. of the cost of pre-fabricated materials The value of pre-fabricated materials is Rs. 1,500 per unit.
- 8. Site plans and detail plans are available for inspection in the Office of the Education Officer, Central Province, Kandy.
- 9. The time given to construction the buildings should be strictly adhereto.

S. U. SOMASEGARAM, Education Officer.

Education Office, Hotel Suisse, Kandy, May 20, 1954.

#### EDUCATION DEPARTMENT

THE Education Officer, Southern Province, will receive tenders up to 12 noon on June 12, 1954, in respect of the under-mentioned works.

(1) Mr/Dikwella North S. M S.—Replacement of roof.

- G/Hikkaduwa C. S.—Repairs. G/Eramulla S. M. S.—Partitioning of school hall.
- (4) G/Elpitiya Junior School—Repairs.

Abbreviations

G = Galle District.Mr = Matara District.

- 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Education Officer, Galle, from whom all particulars on the subject can be obtained. Tender forms will be issued up to 12 noon on June 7, 1954, on production of a receipt for a tender deposit of Rs 100 in respect of each work, made at any Kachcheri.
- 3. Tenderers who are unable to accept more than one work at a time should state so in their

E. A. X A. RAJAKARIER, Education Officer.

Education Office, Galle, May 19, 1954.

#### EDUCATION DEPARTMENT

THE Education Officer, Southern Province, will receive tenders up to 12 noon on June 12, 1954, in respect of the under-mentioned work:

H/Weeraketiya C. S.—Replacement of posts and roof.

Abbreviations

#### H=Hambantota District.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Education Officer, Galle, from whom all particulars on the subject can be obtained. Tender forms will be issued up to 12 noon on June 7, 1954, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 100 made at any Kachcheri.

> E A. X. A. RAJAKARIER, Education Officer.

Education Office Galle, May 24, 1954.

#### **EDUCATION DEPARTMENT**

THE Education Officer, North-Western Province, Kurunegala, will receive tenders up to 2.30 p.m. on June 10, 1954, for the under-mentioned works:-

- 2. Ku/Alutgama S. M. S. . . 3. P/Andigama S. M. S. . .
- 1. Ku/Nakkawatta Primary Construction of a temporary school building.
  2. Ku/Alutgama S. M. S. . . Conversion of old Conversion of old teachers' quarters into a school hall.

Tender forms will be issued to contractors registered in the Education Department for Rs. 5,000 and above for items 1 to 3.

- 2. Tenders should be made on forms obtainable on application from the Education Officer, North-Western Province, Kurunegala, from whom all particulars on the subject can be obtained.
- 3. Those contractors who have not undertaken works previously in this Province should produce their registration cards or letters when applying for tender forms
- 4. A deposit of Rs. 100 should be made at a Kachcheri or at the Education Office, W. A. A. F. Camp, Lower Lake Road, Colombo, and a receipt should be obtained and forwarded before a tender form can be issued. Cheques, money orders and postal orders will not be accepted.
- 5. Tender forms will not be issued after 2.30 p.m on June 4, 1954.

H. A. V. Soysa, Education Officer.

Education Office, Kurunegala, May 22, 1954

#### **EDUCATION DEPARTMENT**

THE Education Officer, Province of Uva, Bandarawela, will receive tenders up to 12 noon on Friday, June 11, 1954, for the following works:-

- (1) Bd/Ambewela S. M. S.—Construction of school building, teachers' quarters and 2 latrines
- (2) Bd/Waradola S. M. S.—Roof replacement.
- (3) Bd/Bogoda S. M. S.—Roof replacement. (4) Bd/Gawela S. M. S.—Repairs.
- (5) Bd/Meeyagala S. M. S.—Repairs.
- (6) Bd/Uraniya S. M. S—Repairs.(7) Bd/Ambagasdowa S. M. S.—Repairs.
- (8) Bd/Harankahawa S M S.—One latrine

#### Abbreviations

#### Bd/=Badulla District.

- 2. Tenders are to be made in duplicate on forms obtainable on application from the Education Officer, Province of Uva, Bandarawela.
- 3. Applications for tender forms will be entertained only from contractors who are registered with the Education Department for works over Rs. 10,000 in respect of items 1 to 3 and Rs. 5,000 and over in respect of items 4 to 8.

- 4. A deposit of Rs. 250 in respect of items 1 to 3 and Rs. 100 each in respect of items 4 to 8 should be made at the Education Office, W. A. A. F. Camp, Lower Lake Road, Colombo, or at a Kachcheri and a receipt obtained and forwarded before any tender forms can be issued Cheques, money orders, postal orders, &c., will not be
- 5. Tenderers who are unable to accept more than one work at a time should state so m their tenders.
- Applications for tender forms should reach the Education Officer, Province of Uva, Bandarawela, before 12 noon on Friday, June 4, 1954.

E. St. C. Rode, Education Officer, Province of Uva.

Education Office Bandarawela, May 28, 1954.

#### DEPARTMENT OF AGRICULTURE

#### Tender for the Purchase of Consumption Paddy

SEALED tenders for the purchase and transport of about 980 bushels of consumption paddy stored at the Agricultural Station, Munnampodiveddai, Mutur, will be received by the Director of Agriculture, Peradeniya, up to 12 noon on Tuesday, June 8, 1954.

2. Tenders are to be made in duplicate on forms obtainable from the Divisional Agricultural Officer, Trincomalee, up to 3 p.m. on Friday, June 4, 1954, on production of a receipt for the tender deposit of Rs 10 which should be made at any Kachcheri or the Treasury. Further particulars may be obtained Divisional Agricultural the from Trincomalee

> A. W. R. JOACHIM, Director of Agriculture.

Peradeniya, May 20, 1954.

My No. C/970.

THE Divisional Agricultural Officer, Western Division, Buller's Road, Colombo 7, will receive sealed tenders m duplicate up to 2 p.m. on Tuesday June 8, 1954, for the construction of a cattle shed at the Animal Breeding Centre, Bandaragama.

- 2 Tenders which should be under registered cover, should be marked "Tender for construction of a Cattle Shed" on the left-hand top corner of the envelope.
- 3. Tenders should be on forms obtainable from the Divisional Agricultural Officer, Western Division, Colombo 7, up to 2 p.m. on Friday, June 4, 1954.
- 4. Applications for tender forms must be accompanied by a deposit receipt for Rs. 10 deposited at any Kachcheri or Treasury.
- 5. The successful tenderer should furnish cash security of 5 per cent. of the total contractual amount involved before signing of the agreement with Government
- 6 The successful tenderer should enter into an agreement with Government within two weeks of the intimation of acceptance of his tender.
- 7 No tenders from Crown defaulting contractors will be accepted.
- 8. The Divisional Agricultural Officer, W. D. reserves to himself the right to reject any or all tenders or to accept any portion of any tender.

- 9. The successful tenderer should complete the construction of the Cattle Shed tendered for on or before June 30, 1954.
- 10. Applications should not be addressed to the undersigned by name.

A. W. R. JOACHIM, Director of Agriculture.

Peradeniya, May 24, 1954.

#### DEPARTMENT OF INDIGENOUS MEDICINE

TENDERS for the supply of Raw and Fresh Drugs and Milk from October 1, 1954 to September 30, 1955, will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Health, Room No. 172, Secretariat Building, Colombo (postal address P. O. Box 500, Colombo 1), up to noon on Tuesday, June 29, 1954.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at the office of the Board of Indigenous Medicine, Cotta Road, Borella. Tender forms will be issued up to 12 noon on Monday, June 28, 1954, on production of a receipt for the tender deposit of Rs. 500 for the supply of Raw & Fresh Drugs to the Hospital and Pharmacy of Indigenous Medicine, Colombo, and Rs. 100 for the supply of Milk to the Hospital and Pharmacy of Indigenous Medicine, Colombo, respectively, which should be made at any Kachcheri. Separate tender dposits should be made for Raw & Fresh Drugs and for Milk). Further particulars may be obtained at the office of the Board of Indigenous Medicine.

J. M. L. MENDIS, Secretary, Board of Indigenous Medicine.

Colombo, May 24, 1954.

#### DEPARTMENT OF HEALTH

#### Tenders for the Purchase of six Unserviceable Sternette Refrigerators

THE Director of Health Services, P. O. Box 584, Colombo 1, will receive tenders up to 12 noon on Monday, June 21, 1954, for the purchase and removal of six unserviceable Sternette Refrigerators which can be inspected at the Medical Research Institute, Baseline Road, Borella.

2. Tenderers should prepare tenders on their own forms in duplicate and enclose them in sealed covers marked "Tender for the purchase of unserviceable refrigerators".

A cash deposit of Rupees fifty (Rs. 50) shall be made at a Kachcheri or the Bank of Ceylon, Bristol Street, Colombo, and a receipt for the sum attached to the tender. Forms for making such deposits at the Bank of Ceylon are obtainable at the Office of the Director of Health Services, Stores Verification Section, 3rd Floor, G. O. H. Building, Colombo 1.

- 3. Tenders should either be deposited in the Tender Box at the Finance Branch, Office of the Director of Health Services, G. O. H. Building, Colombo, or sent by registered post to the Director of Health Services, P. O. Box 584, Colombo.
- 4. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting and of accepting any tender. No tender will be considered unless all the conditions laid down in this notification have been strictly complied with.
- 5. Tenderers will not be permitted to withdraw their tenders after they have been submitted.

- 6. The successful tenderer should within 7 days of receipt of the notice of acceptance of tender, pay in full to the Director of Health Services, the price quoted for the refrigerators. He should also within 3 days of such payment, take delivery of the refrigerators and remove them from the present site.
- 7. In the event of failure to comply with the conditions mentioned in clause 6 above, the tender deposit will be forfeited to Government.
- 8. Any further information can be obtained from the Office of the Director of Health Services, Stores Verification Section, 3rd Floor, G. O. H. Building, Colombo.

E. B. WIRATUNGA, for Director of Health Services. Colombo, May 21, 1954.

#### DEPARTMENT OF HEALTH

#### Tenders for the Sale of Empty Drums

THE Director of Health Services, will receive fresh tenders up to 12 noon on Friday, June 11, 1954, for the sale of one lot of empty drums (approximately 250 of 40-45 gallons capacity each drum) from the Civil Medical Stores, Colombo, where they can be inspected during the normal office hours

- 2. Tenderers should prepare tenders on their own forms m duplicate and enclose them in sealed covers marked "Tender for the Purchase of Empty Drums".
- 3. A cash deposit of rupees one hundred (Rs. 100) should be made at a Kachcheri (other than the Colombo Kachcheri) or the Bank of Ceylon, Bristol Street, Colombo, and a receipt for the sum attached to the tender. Forms for making such deposits at the Bank of Ceylon are obtainable at the Office of the Director of Health Services (Stores Accounting Section, Room No 416). G. O. H. Building, 3rd Floor, Colombo. The tenderers who have already submitted their tenders earlier need not attach a receipt for the cash deposit.
- 4. Tenders should be deposited in the Tender Box at the Office of the Director of Health Services (G. O. H. Building, Room No. 393), or sent through the post under registered cover to reach the Director of Health Services not later than the date and time specified in para 1 above.
- 5. Tenderers should quote a rate per drum for the purchase of the entire/part number of drums. Tenderers will not be permitted to withdraw their tenders after they have been submitted.
- 6. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all the tenders and of accepting any portion of a tender. No tender will be considered unless all the conditions laid down in this notification have been strictly complied with.
- 7. The successful tenderer or the tenderers should, within 7 days of receipt of notice or acceptance of tender, pay in full to the Director of Health Services the price quoted for the drums. He should also within 3 days of such payment take delivery of the drums, and remove them from the premises of the Civil Medical Stores, Francis Road, Maradana.
- 8. In the event of failure to comply with the conditions mentioned in clause 6 above, the tender deposit will be forfeited to Government.

9 Any further information can be obtained from the Office of the Director of Health Services (Stores Accounting Section, Room No. 416), G. O. H. Building, Colombo, or the Superintendent, Civil Medical Stores, Colombo.

E. B. WIRATUNGA, for Director of Health Services.

Colombo, May 20, 1954.

#### DEPARTMENT OF HEALTH

#### Tenders for the Purchase of Unserviceable Motor Vehicles

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Health, P. O. Box 500, Colombo 1, will receive tenders up to 12 roon on Tuesday, June 8, 1954, for the purchase and removal of 13 Ford lorries, 1 Willy's Jeep and 1 Federal van, which can be inspected at the workshop of the Superintendent, Anti-Malaria Campaign, Torrington Square, Colombo 7.

- 2. Tenderers should prepare tenders on their own forms in duplicate and enclose them in sealed covers marked "Tender for the purchase of unserviceable Motor Vehicles".
- 3. A cash deposit of rupees one hundred (Rs. 100) shall be made at a Kachcheri or the Bank of Ceylon, Bristol Street, Colombo, and a receipt for the sum attached to the tender. Forms for making such deposits at the Bank of Ceylon are

obtainable at the Office of the Director of Health Services, (Transport Section), 3rd Floor, G. O. H. Building, Colombo 1.

- 4. Tenders should either be deposited in the Tender Box at the Office of the Ministry of Health, or sent by registered post to the Chairman, Tender Board, Ministry of Health, P. O. Box 500, Colombo.
- 5. Tenderers may quote separately for the purchase of one or all the vehicles. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders and of accepting any portion of a tender. No tender will be considered unless all the conditions laid down in this notification have been strictly complied with.
- 6. Tenderers will not be permitted to withdraw their tenders after they have been submitted.
- 7. The successful tenderer should, within 7 days of receipt of notice of acceptance of tender, pay in full to the Director of Health Services, the price quoted for each vehicle. He should also within 3 days of such payment, take delivery of the vehicle and remove it from its present site.
- 8. In the event of failure to comply with the conditions mentioned in Clause 7 above, the tender deposit will be forfeited to Government.
- 9. Any further information can be obtained from the Office of the Director of Health Services (Transport Section), 3rd Floor, G. O. H. Building, Colombo 1.

M. P. FERNANDO, for Director of Health Services. Colombo, May 21, 1954.

#### DEPARTMENT OF HEALTH

#### Tenders for the supply of Refrigerators and a Deep Freeze unit

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Health, will receive tenders up to 12 noon on Tuesday, July 6, 1954, for the supply of 41 Refrigerators and 1 Deep Freeze unit of various types and capacities, to the Director of Health Services, Colombo, as specified in the schedule hereto.

Tenderers should quote for the supply and delivery of the Refrigerators and Deep Freeze unit at the places mentioned in the schedule and the price quoted per unit should be inclusive of handling transport and delivery charges.

- 2. Tenders should be submitted in duplicate on forms obtainable from the Office of the Director of Health Services (Purchasing Section, Room No 392), 3rd Floor, G. O. H. Buildings, Colombo. Tender forms will be issued to applicants up to 12 noon on Monday, July 5, 1954, in accordance with paragraph 5 of this notice.
- 3. Tenders should be enclosed in sealed covers marked "Tenders for the supply of Refrigerators" in the left-hand top corner and addressed to the Chairman, Tender Board, Ministry of Health, Colombo.
- 4. Tenders should either be deposited in the tender box of the Office of the Ministry of Health, Room No. 171, Secretariat Building, Colombo, or sent through the post under registered cover.
  - 5. Tender forms will be issued to-
    - (a) an accredited representative of manufacturing principals or their distributors on a certificate from the applicant that he is the accredited representative of the manufacturing principals or distributors named. (Proof of such representation should be produced, if required); or
    - (b) an applicant who makes a cash deposit of Rs. 100 in respect of the supplies mentioned above, in my favour at a Kachcheri other than the Colombo Kachcheri or at the Bank of Ceylon, Bristol Street, Colombo and produces the receipt for the deposit so made.
- 6. Further specifications, tender conditions and other information could be obtained from the Office of the Director of Health Services (Purchasing Section, Room No. 392) 3rd Floor, G. O. H. Buildings, Colombo. The tender forms and tender conditions issued are obtainable only to local tenderers.

E. B. WIRATUNGA, for Director of Health Services.

|        |     |       |     |                |     |      |         |      |     | SCHEDULE  | REFE   | ERRED TO   |  |            |
|--------|-----|-------|-----|----------------|-----|------|---------|------|-----|---|--|--|--|------------|
| Item   | Qı  | uanti | ty  | Electric<br>or |     | Od   | pacity  | ,    |     | Specif  | ication  | ıs   | Place of delivery                      | Delivery   |
| No.    |     |       |     | Kerosene       |     |      |         |      |     |   |  |  |  | terms      |
| _      |     | _     |     |                |     |      |         |      |     |   | RIGERA   |  |  |            |
| 1      | ••  | 8     | •   | Electric       | •   | 10 c | cubic f | t.   | •   | phase 50 cy<br>provided with<br>ting device,<br>meter and | 0 volt<br>reles a<br>th auto<br>A fr<br>a Refi | s. A. C. Single<br>and should be<br>omatic defros<br>reezer thermo<br>rigerator ther | 9<br>0<br>-<br>-                       |            |
| _      |     |       |     |                |     |      |         |      |     | mometer she   | ould al  | iso be provide   | 1                                      |            |
| 2      | ٠.  | 1     | • • | Keroser        | ъ.  | Med  | lium    |      | •   | Normal don  |  | Refrigerato  | r Civil Hospital, Deraniyagala         |            |
|        |     |       |     | ***            |     | _    |         |      |     | temperature   | 8  |  | CH D TT 4 1 T CO.                      |            |
| 3      | •   | 1     | •   | Electric       |     | 9    | cubio   | Ħ.   | • • | do.   | • •  | • •  |  |            |
| 4      | •   | 1     |     | do.            | • • | 7.6  | "       | ,,   | •   | do.   | •  | •  | Mental Hospital, Angoda                |            |
| 5      |     | 5     | ٠.  |                | •   | 7    | **      | ,,   | •   | do.   | • •  | • •  |  |            |
| 6      | •   | ļ     | • • |                | • • | 9    | "       | ,,   |     | do.   | • •  |  | Civil Hospital, Kegalla                |            |
| 7<br>8 |     | 3     | • • | đo.<br>do.     | • • | 9    | **      | **   | • • | đo.<br>đo.  | •  | •  | Civil Hospital, Negombo                | Within two |
| 0      | •   | J     | * . | αο,            | •   | 4    | **      | ,,   | •   | αο.   | ••   | • •  | Castle Street Maternity Home, Borella  | months     |
| 9      |     | 3     |     | do             |     | 9    |         |      |     | ⁻da.  |  |  | De Soysa Maternity Home,               | from       |
|        | • • | u     | ٠.  | uo             | •   | 0    | ,,      | ,,   | •   | uo.   | • •  | •  | Colombo                                | date of    |
| 10     |     | 2     |     | do.            | _   | 7    | ,,      |      |     | do.   |  |  | Branch Hospital, Ragama                | order      |
|        |     | ĩ     |     | do.            |     | 7    | "       | "    | •   | do.   |  | •  | Civil Hospital, Elpitiya               | !          |
| 10     |     | 1     | ٠.  | 3 -            |     | ġ    | ,,      | "    | ·   | do.   |  |  | Civil Hospital, Moratuwa               |            |
| 13     |     | 1     |     |                |     | 9    | "       | "    |     | do.   | •••  |  | Amer The boson Louis Tourselesses      |            |
|        |     |       |     |                |     |      | •       | ,,   |     |   | • •  |  | Colombo                                |            |
| 14     |     | 1     |     | do.            | ٠.  | 7    | ,,      | ,,   |     | do.   |  |  | Civil Hospital, Mirigama               |            |
|        | ٠.  | 1     |     | do.            |     | 7    | ,,      | ,,   |     | do.   |  |  | Civil Hospital, Avissawella            |            |
| 16     |     | 1     |     | do.            |     | 7    | ,,      | ,,   |     | do.   |  |  | C!-! TT Cl-:                           |            |
| 17     | ٠.  | 1     |     | do.            |     | 9    | "       |      |     | do.   |  |  | C                                      |            |
|        |     |       |     |                |     |      |         |      |     | _   |  |  | Department, Kandy                      |            |
| 18     | ٠.  | 2     |     | do.            | ٠.  | - 7  | ,,      | ,,   |     | do,   |  |  | Civil Hospital, Kurunegala             |            |
| 19     |     | 1     |     | do.            |     | 8    | "       |      |     | do  |  |  | Civil Hospital, Tallagolla             |            |
| 20     |     | 1     |     | do.            |     | 7    | **      | ,,   |     | do.   |  |  | Sanatorium, Kankesanturai              |            |
| 21     |     | ĩ     |     | do.            |     | 9    |         | ,,   |     | do.   |  |  | Civil Hospital, Wirawila               |            |
| ~~     |     | ï     |     | do             | _   | 9    | **      |      | -   | do.   |  | •  | Civil Hospital, Tangalla               |            |
| 23     | • • | î     | •   | do.            | •   | 7    | "       | ,,   | •   | do.   | • • •  | •••  | Victoria Memorial Eye Hos-             |            |
| 20     | •   | •     | •   | uo.            |     | •    | "       | "    |     | ao  | •  | •  | pital, Colombo                         |            |
| 24     | _   | 1     |     | do             |     | 7    |         |      |     | do.   |  |  | Civil Hospital, Mulhelkelle            |            |
|        | •   | _     | ••  | 40             | ••  | •    | ,,      | ,,   | •   |   |  | •  | Olvii Hospital, italiiokelo            | ,          |
|        |     |       |     |                |     |      |         |      |     | Deep Freeze   | Unit   |  |  |            |
| 25 .   | •   | 1     | ••  | do.            | ••  | For  | all siz | es . | ••  | Units working<br>such as min<br>70°C.                     | at<br>us 40°                                   | temperatures<br>C and minus  | Medical Research Institute,<br>Colombo |            |

#### TENDERS FOR THE SUPPLY OF FRESH DRINKING WATER TO THE TRAINING SCHOOL FOR YOUTHFUL OFFENDERS, NEGOMBO, DURING THE FINANCIAL YEAR 1954-55

THE undersigned will receive tenders up to 2.30 p.m. on Tuesday, July 6, 1954, for the supply daily from the approved well at Angurukaramulla of 700 gallons of fresh drinking water to the Training School for Youthful Offenders, Negombo, and for such further quantity as and when required for a period of one year from October 1, 1954, to September 30, 1955.

- 2. Tenders should be made in duplicate on prescribed forms, obtainable from the Superintendent on application, which will be issued only on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 10 made either at the General Treasury or at any Kachcheri. The Security for the service will be Rs. 200.
- 3. The attention of tenderers is particularly drawn to the necessity for the rates tendered to be entered in the tender form both in figures as well as in words. Where the amount given in figures differs from the amount given in words or where the amount is stated in words, the tender is liable to rejection.
- 4. Tender deposit of Rs. 10 will be forfeited to Government if the successful tenderer fails to enter in a contract within seven days from the date of intimation of the award of the contract.
- 5. For full particulars and conditions of service, apply to the undersigned.

E. L. FERNANDO, for Superintendent T. S. Y. O. Negombo. Office of the Superintendent, Training School for Youthful Offenders, Negombo, May 18, 1954.

#### NOTICE

THE undermentioned commodities are available for sale. None of the items will be split and sold. Payment for same has to be made on delivery.

Any person who is interested in the purchase of same is requested to send his quotations to reach me on or before 12 noon on May 29, 1954.

| Pepper       | <br>46 lb.  |
|--------------|-------------|
| Turmeric     | 7 lb.       |
| Corriander   | <br>54 lb.  |
| Cumminseed   | 15 lb.      |
| Garlic       | <br>7 lb.   |
| Salt         | <br>170 lb. |
| Dry chillies | 23 lb       |

P. Cumaraswamy, Superintendent, Mahara Prison.

Ragama, May 21, 1954.

### LAND DEVELOPMENT DEPARTMENT

# Quotations for the Supply of \( \frac{2}{3}'' \) Metal to Katupotha Scheme

THE Director of Land Development, will receive quotations up to 12 noon on June 9, 1954, for the supply of ten cubes of \$\frac{3}{4}"\$ metal for work at Katupotha Scheme in Petigal Korale North in Chilaw District.

- 2. Separate rates should be quoted for delivery:—
  - (a) Ex-quarry (name of the delivery place and the distance from Katupotha should be stated).
  - (b) At Construction Officer's Office, Katupotha Scheme.

3. All quotations should be sealed, marked "Quotations for supply of Metal to Katupotha Scheme" on the left-top corner of the envelope and either sent under registered cover addressed to the Director of Land Development, or deposited in the Tender Box that is kept in his office.

Director of Land Development.
Land Development Department,
Colombo, May 15, 1954.

#### MARKETING DEPARTMENT

TENDERS for the supply of split jungle firewood and rubber firewood from July 1, 1954, to December 31, 1954, to the Marketing Department Kitchen, Borella, Bakery, Borella; and Hospital Supply Branch Headquarters, Borella, will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, Union Place, Colombo, up to 3 p.m. on Friday, June 11, 1954.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo. Tender forms will be issued on a deposit of Rs. 150 either at the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo Issue of tender forms will close at 12 noon on Wednesday, June 9, 1954. Further particulars may be obtained from the Marketing Department, 62, Chatham Street Colombo.

A. W. R. PERERA, for commissioner for Development of Marketing.

#### · MARKETING DEPARTMENT

THE Commissioner for Development of Marketing, 62, Chatham Street, Colombo, will receive quotations up to 3 pm. on Wednesday, June 9, 1954, for the removal of the following items of refuse in the undermentioned establishments for the period ending December 31, 1954:—

#### Marketing Department Kitchen, Borella

Vegetable and other refuse
Kitchen sweepings and garden refuse
Coconut water
Rice washing water

Approximately
a day

7 cwts.
15 n
50 gallons
n
50 y

#### Marketing Department Bakery, Borella

Roasted stale bread ... 500 lbs. a fortnight Flour sweepings ... 100 ,, ,, ,, ,, ,, (765 lbs. of flour sweepings and a quantity of roasted stale bread are available immediately for purchase and removal).

Tripoli Market, Maradana

Plantam stems, dried plantam leaves and wrappers of vegetables and fruits and other refuse

10 cwts a definition of the control of the control of the cwts and description o

(Contents of rotten and damaged eggs inclusive of broken shells).

2. Applicants should state

(a) what price they are willing to pay for each item of this refuse; or

(b) whether the applicant is willing to remove this refuse without any payment by this department; or

(c) if payment is required from this department, what rate per mensem for removal. 3. No transport or labour will be provided by the Marketing Department. The entire quantity of refuse available in the kitchen and Tripoli Market, should be removed daily '(including Sundays and Public Holidays).

> A. W. R. PERERA, for Commissioner for Development of Marketing.

Colombo 1, May 20, 1954.

#### MARKETING DEPARTMENT

TENDERS for the supply of husked coconuts from July 1, 1954, to September 30, 1954, to the Marketing Department Tripoli Warehouse, Maradana, and Marketing Department Kitchen, Borella, will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, Union Place, Colombo, up to 3 p.m. on Friday June 11, 1954.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo Pender forms will be issued on a deposit of Bt. 100 for each establishment either at the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo. Issue of tender forms will close at 12 noon on Wednesday, June 8, 1954. Further particulars may be obtained from the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo.

A. W. R. PERERA,
for Commissioner for Development
of Marketing.

Colombo 1, Ma 20, 1954.

#### MARKETING DEPARTMENT

TENDERS for the supply of beef from July 1, 1954, to September 30, 1954, to the Marketing Department Hospital Supply Branch Headquarters, Borella, Marketing Department Kitchen, Borella, Marketing Department Bakery, Borella, Tripoli Market, Maradana, and Mental Hospital, Angoda, will be received by the Chairman Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, Union Place, Colombo, up to 3 p.m on Friday, June 11, 1954.

Tenders are to be made (industrate) on forms

Tenders are to be made (industrate) on forms obtainable at the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo. Tender forms will be issued on a deposit of Rs. 200 either at the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo. Issue of tender forms will close at 12 noon on Wednesday, June 9, 1954. Further particulars may be obtained from the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo.

(26)

D. P. M. WIJEYADORU, for Commissioner for Development of Marketing.

62, Chatham Street, Colombo, May 20, 1954.

# MARKETING DEPARTMENT

TENDERS for the supply of dried fish from July 1, 1954, to September 30, 1954, to the Marketing Department Hospital Supply Branch Headquarters, Borella, Marketing Department Kitchen, Borella, and Darley Road Stores, Maradana, will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, Union Place, Colombo, up to 3 p.m. on Friday, June 11, 1954.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo. Tender forms will be issued on a deposit of Rs. 150 either at the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo. Issue of tender forms will close at 12 noon on Wednesday, June 9, 1954. Further particulars may be obtained from the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo.

A. W. R. PERERA, for Commissioner for Development of Marketing.

Colombo, May 20, 1954.

#### MARKETING DEPARTMENT

TENDERS for the supply of mutton from July 1, 1954, to December 31, 1954, to the Marketing Department Hospital Branch Headquarters, Borella, Tripoli Market, Maradana, and Mental Hospital, Angoda, will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, Union Place, Colombo, up to 3 p.m. on Friday, June 11, 1954.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo. Tender forms will be issued on a deposit of Rs. 100 either at the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo. Issue of tender forms will close at 12 noon on Wednesday, June 9, 1954. Further particulars may be obtained from the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo.

for Commissioner for Development of Marketing.

62, Chatham Street, Colombo, May 20, 1954.

#### MARKETING DEPARTMENT

THE Commissioner for Development of Marketing, 62, Chatham Street, Colombo, will receive quotations up to 3 p.m. on Tuesday, June 8, 1954, for the purchase and removal of the following approximate quantities of empty gunnies available at the Government Rice Hulling Plant, Maho:—

Approximate Capacity
1,063
3,100
Capacity
2½ bushels

Quotations are to be made on forms obtainable at the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo. Quotation forms will be issued up to 12 noon on Monday, June 7, 1954.

V. KANAPATHIPILLAI, for Commissioner for Development of Marketing.

Colombo, May 20, 1954.

## MARKETING DEPARTMENT

QUOTATIONS for the supply of imported egg baskets, will be received by the Commissioner for Development of Marketing, 62, Chathana Street, Colombo, up to 3 p.m. on Monday, June 7, 1954.

Quotations are to be made (in duplicate) on forms obtainable at the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo. Quotation forms will be issued up to 12 noon on Friday, June 4, 1954. Further particulars may be obtained at the Marketing Department.

D. P. M. WIJEYADORU, for Commissioner for Development of Marketing.

Colombo, May 25, 1954.

#### FOOD DEPARTMENT

TENDERS will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, up to 3 p.m. on Tuesday, June 8, 1954, for the purchase of Raw Sugar Ship's Sweepings, Damaged Sugar Raw, and Stores Sweepings Raw and White Sugar at Manning Market.

Offers for Stores Sweepings will be entertained only from Registered Jaggery Manufacturers.

Tenders should be made on forms obtainable on depositing a sum of Rs. 100 with this Department.

For further particulars apply to undersigned.

R. D. P. PAULUSZ, for Director of Food Supplies.

330, Union Place, Colombo, May 24, 1954.

#### DEPARTMENT OF FISHERIES

#### Tender for Fencing Round Ice Plant Buildings— Pesalai

THE Director of Fisheries, Fisheries Research Station, Galle Face, Colombo, will receive tenders up to 12 noon on Friday, June 18, 1954, for fencing round ice plant buildings at Pesalai.

- 2. Tenders should be made on forms obtainable on application from the undersigned from whom all particulars on the subject can be obtained.
- 3. A deposit of Rs  $\,50$  is required before a tender form is issued.

E. R. A. DE ZYLVA, Acting Director of Fisheries.

Fisheries Research Station, Galle Face, Colombo 3, May 20, 1954.

#### •

# DEPARTMENT OF FISHERIES Quotations for Shark Fins

QUOTATIONS for the purchase of Shark Fins will be received by the Director of Fisheries, Fisheries Research Station, Galle Face, Colombo, up to 12 noon on Friday, June 11, 1954.

- 2. Quotations should be under sealed cover marked "Quotations for the purchase of Shark Fins" on the top left-hand corner.
- 3. A deposit of Rs. 25 is required to be made before a tender form is issued.
- 4. The stock of Shark Fins can be inspected at the Fishery Stores, Kotahena, by arrangement

with the Commercial Assistant (Marketing), (Tel. No. 7219, ext. 12) from whom further particulars can be obtained.

5. Quotations may be sent by hand or by registered post.

E R A. DE ZYLVA, Acting Director of Fisheries.

Department of Fisheries, Fisheries Research Station, Galle Face, Colombo, May 20, 1954

# LOCAL GOVERNMENT DEPARTMENT—WATERWORKS BRANCH

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Local Government, will receive sealed tenders in duplicate up to 12 noon on Monday, June 14, 1954, for the installation of a pipe borne water service to Galaha, in the Kandy District, comprising the following:-

- 1. Concrete dam, Calorine room, service reservoir and Gravity Main.
- 2 Tender forms are available at the Waterworks Engineer's office, Ministry of Local Government, 54, Lotus Road, Colombo, and will be issued up to 12 noon on Saturday, June 12, 1954, only to those who are registered as waterworks and drainage contractors in Government Departments, or the Colombo Municipality for works over Rs 50,000
- 3. A cash deposit of Rs. 100 should be made to the credit of the Commissioner of Local Government at the Central Bank of Ceylon or the Local Government Department Head Office, Colombo, or at any outstation Kachcheri and the receipt therefor produced before any tender form is
- 4 Further particulars regarding the work may be obtained on application to the Waterworks Engineer during office hours.

V. C JAYASURIYA, Commissioner of Local Government.

Secretariat Colombo, May 20, 1954.

#### DEPARTMENT OF INDUSTRIES

TENDERS for the supply and delivery of the undermentioned building materials to the State Oil Factory, Seeduwa, will be received by the Director of Industries, Department of Industries, Muttiah Park, Colombo 2, up to 12 noon on Friday, June 11, 1954:—

- 30 cubes sand,
- (ii) 37 cubes 1" metal
- (iii) 312 bushels slaked lime,
- (iv) 8 rolls No. 6 B R.C. Fabric  $180' \times 7'$  each roll,
- (v) 2 sheets Cellotax  $8' \times 4' \times \frac{1}{2}"$  thick, (vi) 80 lbs. Bitumen,
- (vii) 55,000 bricks, and
- (viii) 19 lbs G I. wire, 16 gauge

Tenders are to be made in duplicate on forms obtainable from the Planning Engineer, Department of Industries, Muttah Park, Colombo 2.

Tender forms will be issued up to 3 pm on Thursday, June 10, 1954, on production of a receipt for the tender deposit of Rs. 25 which should be made either at the Finance Branch of the Department of Industries or at any Kachcheri. Further particulars on this subject may be obtained at the Planning Division, Department of Industries, Colombo 2.

> C. Alagaratnam. Acting Director of Industries.

Planning Division, Department of Industries, Muttiah Park, Colombo 2, May 20, 1954

#### DEPARTMENT OF INDUSTRIES (SALT DIVISION)

TENDERS for the transport and storage of Salt collected at Kohalankala, Bundala and Palatupana Lewayas at Hambantota, will be received by the Director of Industries, Salt Division, P. O. Box 539, 110, General's Lake Road, Slave Island, up to 12 noon on Friday, June 18, 1954.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable from the Salt Division, Department of Industries Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Thursday, June 17, 1954. on production of a receipt for tender deposit of Rs. 50 which should be made either at the Accounts Division of the Department of Industries, Hunupitiya Lake Road, Mutthal Park, Slave Island, or at any Kachcheri. Further particulars may be obtained at the above address or from the Salt Superintendent, Hambantota.

> L. J. D FERNANDO, for Acting Director of Industries.

Colombo, May 28, 1954.

#### DEPARTMENT OF INDUSTRIES

TENDERS for the supply and delivery of earth for filling to Government Ceramic Factory, Negombo, will be received by the Director of Industries, Department of Industries, Colombo 2, up to 12 noon on Friday, June 11, 1954.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable from the Planning Engineer, Department of Industries, Muttiah Park, Colombo 2.

Tender forms will be issued up to 12 noon on Thursday, June 10, 1954, on production of a receipt for the tender deposit of Rs 50, which should be made either at the Finance Branch of the Department of Industries or at any Kachcheri. Further particulars may be obtained at the Planning Division, Department of Industries, Colombo 2.

> C. Alagaratnam, for Acting Director of Industries.

Planning Division, Department of Industries, Muttiah Park, Colombo 2, May 25, 1954.

#### DEPARTMENT OF INDUSTRIES

TENDERS for the supply and delivery of Vertical Pressure Filter to the Government Ceramic Factory, Negombo, will be received by the Director of Industries, Department of Industries, Colombo 2, up to 12 noon on Friday, June 25,

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable from the Planning Engineer, Department of Industries, Hunupitiya Lake Road, Colombo 2.

Tender forms will be issued up to 12 noon on Thursday, June 24, 1954, on production of a receipt for the tender deposit of Rs. 50, which should be made either at the Finance Branch of the Department of Industries or at any Kachcheri. Further particulars may be obtained at the Planning Division, Department of Industries, Colombo 2.

C. ALAGARATNAM, for Acting Director of Industries.

Planning Division, Department of Industries, Hunupitrya Lake Road, Colombo 2, May 25, 1954.

#### DEPARTMENT OF INDUSTRIES

TENDERS for the construction of roadways within the Factory Buildings at the Government Leather Factory, Mattakkuliya, will be received by the Director of Industries, Department of Industries, Colombo 2, up to 12 noon on Friday, June 18, 1954.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable from the Planning Engineer, Department of Industries, Muttiah Park, Colombo 2.

Tender forms will be issued up to 12 noon on Thursday, June 17, 1954, on production of a receipt for the tender deposit of Rs. 50, which should be made either at the Finance Branch of the Department of Industries or at any Kacheheri. Further particulars may be obtained at the Planning Division, Department of Industries, Colombo 2.

C ALAGARATNAM, for Acting Director of Industries.

Planning Division,
Department of Industries,
Muttiah Park,
Colombo 2, May 25, 1954.

#### 10-FOOT SPAN BRIDGE ON AMBAWELA-BOGAHAKUMBURA ROAD

TENDERS will be received by the Government Agent, Uva, up to 2 pm. on Friday, June 11, 1954, for the construction of a 10-foot Span Bridge on the 2nd mile of the Ambawela-Bogahakumbura Road Tenders should be in duplicate on forms obtainable from the Government Agent, Uva, from whom all further particulars can be obtained. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Tuesday, June 8, 1954, to those persons only who (a) produce proof that they are Registered Contractors for Bridge Works, and (b) produce a receipt for the deposit of Rs. 25 at any Kachcheri.

A B. S. N. Pullenayegum, Government Agent

The Kachcheri, Badulla, May 20, 1954.

# ANTI-MALARIA CAMPAIGNS

#### Quotation for the Sale of Empty Drums

QUOTATION for the sale of 150 Gammaxene empty drums of 150 lbs. capacity will be received by the Superintendent, Anti-Malaria Campaigns, Torrington Square, Colombo 7, up to 12 noon on Saturday, June 5, 1954. The drums could be inspected at the Office of the Superintendent, Anti-Malaria Campaigns, Torrington Square, Colombo 7.

No special forms are issued but each application should be accompanied with a kachcheri deposit receipt (other than Colombo Kachcheri) or a receipt from the Bank of Ceylon, Bristol Street, Colombo, to the credit of the Superintendent, Anti-Malaria Campaigns, Torrington Square, Colombo 7, for Rs. 25.

Further particulars may be obtained from the Office of the Superintendent, Anti-Malaria Campaigns, Torrington Square, Colombo 7.

S. RAJENDRAM, Supermtendent, Anti-Malaria Campaigns.

Office of the Superintendent, Anti-Malaria Campaigns, Torrington Square, Colombo 7, May 4, 1954.

#### PUBLIC WORKS DEPARTMENT

WITH reference to notice calling for tenders for the supply and delivery of Pumping Machinery at the Government Factory, Kolonnawa, appearing in the Government Gazette No. 10,672 of May 14, 1954, it is hereby rotified that the dates for the issue of tender forms and receipt of tenders have been extended up to June 4, 1954, and June 16, 1954, respectively.

V. C. DE SILVA, for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, May 22, 1954.

#### PUBLIC WORKS DEPARTMENT

THE Chairman, Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m on Wednesday, June 16, 1954, for the purchase and removal of the following parts of unserviceable motor launch "Hammenheil", lying in the P. W D Yard, Jaffna:—

(a) Engine only

(b) Hull, rudder and parts.

- 2 Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D, Jaffna, from whom all particulars and information can be obtained.
- 3 Tender forms will be issued up to 4.30 pm. on Friday, June 11, 1954, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Jaffna, of a receipt for a deposit of Rs. 25 at the P. W. D Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

V. C. DE SILVA, for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, May 21, 1954.

#### PUBLIC WORKS DEPARTMENT

THE Chairman, Tender Board, Superintending Engineer's Office, Northern Division, P. W. D., Jaffna, will receive tenders up to 2.30 pm. on Wednesday, June 16, 1954, for the purchase and removal of secondhand black iron pipes lying at P. W D. Yards, Pallai and Vavuniya.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Vavuniya, from whom all particulars and information can be obtained.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, June 11, 1954, on production to the Executive Engineer, P. W. D, Vavuniya, of a receipt for a deposit of rupees fifty (Rs. 50) at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

T. DON JEROME, for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, May 21, 1954.

#### PUBLIC WORKS DEPARTMENT

THE Tender Board, Superintending Engineer's Office, Western Division, P. W. D., Torrington Square, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, June 16, 1954, for improvements to water supply to Police Station at Modera.

- 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, Buildings, P. W. D., Torrington Square, Colombo, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.
- 3. Tender forms will be issued up to 430 p.m. on Friday, June 11, 1954, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building and drainage and water service works, on production to the Executive Engineer, Buildings, P. W. D., Torrington Square, Colombo, of a receipt for deposit of Rs 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

V. E. HERAT, for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, May 25, 1954.

THE Tender Board, Superintending Engineer's Office, Western Division, P. W. D., Colombo 7, will receive tenders up to 230 p.m. on Wednesday, June 16, 1954, for converting a ward and operating theatre of old Hospital, Kalutara, into an office for the Administrative Sub-Office for Health Services.

- 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Kalutara, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.
- 3. Tender froms will be issued up to 430 p.m. on Friday, June 11, 1954, only to those who produce proof that they are registered P. W D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W D., Kalutara, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo

V. E. HERAT, for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, May 25, 1954

THE Tender Board, Superintending Engineer's Office, E D, P. W. D, Badulla, will receive tenders up to 230 p.m. on Wednesday, June 16, 1954, for conversion of ex-military huts into quarters for bachelors and recreation and reading rooms, Police Station, Diyatalawa.

- 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Diyatalawa, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.
- 3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, June 11, 1954, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Diyatalawa, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

V. E. HERAT, for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, May 25, 1954

THE Tender Board, Superintending Engineer's Office, N. D., P. W. D., Jaffna, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, June 16, 1954, for improvements to Kachcheri vault, Jaffna.

- 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtamable from the Executive Engineer, P. W. D., Jaffna, from whom all particulars and information can be obtained.
- 3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, June 11, 1954, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Jaffna, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside, Colombo.

V. E. HERAT, for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, May 25, 1954.

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, June 16, 1954, for conversion of acquired Ferrens School Dormitory Block to Dental School, University Scheme, Peradeniya.

- 2 Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Chief Construction Engineer, University Scheme, Peradeniya, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.
- 3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, June 11, 1954; only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building and drainage works, on production to the Chief Construction Engineer, University Scheme, Peradeniya, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

V. E. HERAT, for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, May 25, 1954. THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 pm. on Wednesday, June 16, 1954, for additions and improvements to Police buildings, Bandarawela.

- 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Diyatalawa, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen
- 3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, June 11, 1954, only to those who produce proof that they are registered P. W. D contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Diyatalawa, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

V. E. HERAT, for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, May 25, 1954.

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive *separate* tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, June 23, 1954, for construction of proposed New Flats at Bambalapitiya Housing Scheme, Colombo, Groups "A", "B" and "C".

- 2 Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Chief Construction Engineer, P. W. D., Torrington Square, Colombo, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.
- 3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, June 11, 1954, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors up to any magnitude and who have on their staff a competent Engineer, on production to the Chief Construction Engineer, P. W. D., Torrington Square, Colombo, of a receipt for deposit of Rs. 250 for each Group, at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

V. E. HERAT, for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, May 25, 1954.

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 230 p.m. on Wednesday, June 16, 1954, for supplying and installing Air Conditioning Plant at the Cabinet Room in the Senate Building, Colombo.

- 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtamable from the Executive Engineer, P. W. D. Buildings, Colombo 7, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.
- 3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, June 11, 1954, only to those who produce proof of experience in this type of service on production to the Executive Engineer, P. W. D. Buildings, Colombo 7, of a receipt for deposit of Rs. 50 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

J. W. DE ALWIS, for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, May 25, 1954.

# Sale of Articles AUCTION SALE

UNSERVICEABLE clothing, alarm clocks, &c., will be sold by auction at Excise Commissioner's Office, MacCallum Road, Colombo, at 2.30 p.m. on Tuesday, June 8, 1954.

The articles could be inspected on the day before the sale.

A. L. Loos, Acting Excise Commissioner. Colombo, May 21, 1954.

#### AUCTION SALE OF SURPLUS CATTLE

AN auction sale of Surplus Cattle consisting of 3 milking cows, 4 dry cows, 1 stud bull and young bulls and bull calves numbering 23, will be held at the Agricultural Station, Minipe, commencing from 2 p.m. on Monday, June 7, 1954.

The cattle may be inspected at the Agricultural Station, Minipe, on the day previous to the sale.

The cattle purchased should be paid for immediately and should be removed from the Agricultural Station, Minipe, on the day of the purchase.

A. W. R. JOACHIM, Director of Agriculture.

Peradeniya, May 24, 1954.

#### AUCTION SALE OF LIVESTOCK

THE following livestock of the Khillari breed will be sold by public auction at 10 a.m or June 12, 1954, at Government Cattle Farm, Kilinochchi.

| (1) | Stud bulls    | • • | <br>4         |
|-----|---------------|-----|---------------|
| (2) | Cows          | • • | <br>52        |
| (3) | Heifer calves | •   | <br><b>52</b> |
| (4) | Bull calves   |     | 79            |

A. W. R. JOACHIM, Director of Agriculture.

Peradeniya, May 24, 1954.

# AUCTION SALE OF POULTRY HOUSES AND CHICK BROODERS

EIGHT used poultry houses and two chick brooders at present in good condition will be sold by public auction on June 5, 1954, at the Arimal Breeding Centre, Pasyala. Successful bidders should pay the money on the spot and remove the goods as early as possible.

A. W. R. JOACHIM, Director of Agriculture.

Peradeniya, May 24, 1954.

# Sales of Toll and Other Rents

#### SALE OF TODDY RENTS-COLOMBO DISTRICT, 1954-55

AX 3288.

TENDERS are hereby invited for the purchase of the exclusive privilege of selling fermented toddy by retail at the toddy taverns and groups of toddy taverns inferred to below during the period October 1,1954, to September 30, 1955, subject to the Toddy Rent Sale Conditions appearing in Government Gazette No. 10,662 of April 9, 1954, and the General Conditions applicable to all Excise licences, appearing in Excise Notification No. 433 published in Government Gazette No. 10,662 of April 9, 1954

- 2 Every tender must be made on the prescubed form which may be obtained at the following offices, and must be accompanied by a Kachcheri receipt acknowledging the deposit of the sum specified below against each tavern at column (g)
  - (a) The Colombo Kachcheri
  - (b) The Kalutara Kachcheri,
  - (c) The Galle Kachcheri,
  - (d) The Kurunegala Kachcheri,
  - (e) The Puttalam Kachcheri,
  - (f) The Excise Commissioner's Office, McCallum Road, Colombo,
  - (g) The Circle Excise Office, Colombo,
  - (h) The Circle Excise Office, Kalutara, and
  - (1) The Circle Excise Office, Chilaw.
- 4 The successful tenderer shall, immediately on being declared to be the purchaser of the privilege, sign the Conditions of Sale and pay to the Governmnt Agent as security deposit a sum equivalent to two months' rent payable for that privilege
- 5 If any tenderer, on being declared the purchaser of a privilege, declines to sign the Conditions of Sale or fails to furnish the required security when called upon to do so, the tender deposit made by him will be declared to be forfeited and the defaulter will render himselfliable to have his name entered in the list of defaulters in respect of all Excise licences. Subject to this exception, the deposits of all tenderors will be returned after the Conditions of Sale have been signed by the successful tenderer or bidder and the aforesaid security given by the successful tenderer or bidder
  - 6 The Government Agent reserves to himself the right of rejecting any or all tenders without assigning any reason for so doing
- 7 The security required from the grantee of the tavern can be furnished in the form of promissory notes of any of the Ceylon Government interest-bearing loans (including the interest-bearing War Loans). These loans carry a higher rate of interest than fixed deposits in Banks and the interest is paid half-yearly by Government to the holder. When the rent period is over and the security can be released the notes can be tendered by the holder as security for subsequent rents or contacts with Government or where the holder has no further rents or contracts with Government the value of the notes can be realized without loss in the open market. The Banks too accept these notes as security for over-drafts.
  - 8 Further particulars can be obtained on application at the Colombo Kachcheri

St Andrew's Place

The Kachcheri, Colombo, May 20, 1954 V S M DE MEL, Government Agent, W.P.

#### Taverns referred to above

#### Sanctioned List of Toddy Taverns, Colombo District

#### COLOMBO MUNICIPALITY

FOR SALE ON JUNE 22, 1954

|              |                           |    | FOR SALE ON JUNE 22, 1954   |                            |                                 |              |                                |
|--------------|---------------------------|----|---|----------------------------|---------------------------------|--------------|--------------------------------|
| (a)          | (b)                       |    | (c)   | (d)                        | (e)                             | ( <i>f</i> ) | (g)                            |
| Serial<br>No | Division                  |    | Local Area (within which Tavern may be sited)   | Time of closure of Tenders | Hour of<br>opening of<br>Tavern | Hour of      | Amount<br>of Tender<br>Deposit |
| 1            | `Ward No<br>Kotahena West | 5, | The area bounded as follows:—North by the southern side of Skinner's Road from its junction with Kortoboam Street to its junction with Lascoreen Street; east by the westein side of Lascoreen Street from its junction with Skinner's Road North to its junction with Jampettah Street, south by the northern side of Jampettah Street from its junction with Lascoreen Street to its junction with Korteboam Street, and west by the eastern side of Korteboam Street from its junction with Jampettah Street to its junction with Science Street from its junction with Jampettah Street to its junction with Skinner's Road North |                            | 7 a m .                         | 7 p m.       | <i>Rs</i> <sub>•</sub> 5,000   |
| 2            | Ward No<br>Kotahena West  | 5, | The northern side of Skinner's Rod North from its<br>junction with Pickering's Road to its junction with<br>Kotahena Street   | 10 15 a.m.                 | do .                            | . do.        | 5,000                          |
| 3            | Ward No<br>Mutwal         | 2, | (a) Either side of Upper St Andrew's Place from its junction with Alutmawatta Road to its junction with St Andrew's Road,   | 10 30 a m.                 | do .                            | do           | 5,000                          |
|              |                           |    | <ul> <li>(b) Either side of St. Andrew's Road from its junction<br/>with Upper St Andrew's Place to its junction with<br/>Marshall Street;</li> </ul>   |                            |                                 |              |                                |
|              | 1                         |    | (c) Either side of Mutwal Street from its junction<br>with Marshall Street to its junction with Madam-<br>pitiya Road ,   | •                          |                                 |              | •                              |
|              |                           |    | <ul><li>(d) Either side of St James' Street from its junction<br/>with Mutwal Street to its junction with Alutma-<br/>watta Road;</li></ul>   |                            |                                 |              |                                |
|              | •                         |    | (e) Either side of Alutmawatta Road from its junction with Ellie Lane to its junction with Lower  |                            |                                 |              |                                |

| 374          | ·   | PART I : SEC. (II) -                               | - (ADVERTISING) — CEYLON GOVERNMENT  | GAZETT                | E - MAY              | 28, 1954       |                   |
|--------------|-----|--|--|-----------------------|----------------------|----------------|-------------------|
| (a)          |     | (b)  | (0)  | (d)<br>Trme of        | (e)<br>Hour of       | (f)<br>Hour of | (g)<br>Amount     |
| Seria<br>No. | ı   | Division   | Local Area (within which Tavern may be sited)  | closure of<br>Tenders | opening of<br>Tavern |                | of Tender Deposit |
| 4 .          | •   | Ward No. 3,<br>Madampitiya                         | The area bounded as follows —North by the southern side of Ferguson Road from its junction with Lucas Road to its junction with Nagalagam Street; east by the western side of Nagalagam Street from its junction with Ferguson Road to its junction with Madampitiya Road; south by the northern side of Madampitiya Road from its junction with Nagalagam Street to its junction with Lucas Road; and west by the eastern side of Lucas Road from its junction with Madampitiya Road to its junction with Ferguson Road   | 10.45 a m             | . 7 a.m              | , 7 p.m.       |                   |
| 5            | ••  | Ward No. 3,<br>Madampitiya                         | The area bounded as follows:—North by the southern side of Ferguson Road from its junction with Mattacooliya Church Road to the river; east by the western side of Lucas Road from its junction with Ferguson Road to its junction with Madampitiya Road; south by the northern side of Madampitiya Road from its junction with Lucas Road to its junction with Daniel's Road; and west by the eastern side of Daniel's Road from its junction with Madampitiya Road to its junction with Heenamulla Lane  | 11.00 a.m.            | do                   | do.            | <b>5,000</b>      |
|              |     |  | COLOMBO DISTRICT (OUTSIDE COLOMBO MUN  | TCIPALITY             | )                    |                |                   |
| 6            | ••  | Alutkuru Korale<br>South                           | Within the village of Mahawatta   Forming Group  | 11 15am               | 7 a.m                | 7 p.m.         | . 3,000           |
| 7<br>8       |     | Do<br>Do.  | Within the village of Bopitiya Within the village of Dandugama  No. 1  |                       |                      | *              |                   |
| 9            | •   | Ja-ela U C, Ward<br>No. 1                          | Within the village of Kanuwana in<br>Ward No 1, Kanuwana North of<br>Ja-ola U C.   |                       |                      |                |                   |
| 10           | •   | Ja-ela U C., Ward<br>No. 2                         | Within the village of Weligam- Forming Group pitiya in Ward No 2, Hetti- No. 2   | 11 30a m.             | do .                 | do             | . 5,000           |
| 11           | • • | Alutkuru Korale<br>South                           | gama of Ja-ela U. C. Within the village of Ekala- Mogoda bolande   |                       |                      |                |                   |
| 12<br>13     | • • | Do   | Within the village of Timbiri-<br>gasyaya (Forming Group<br>Within the village of Usweta- No 3   | 11 45a m              | do.                  | do.            | . 5,000           |
| 14           | •   | Alutkuru Korale                                    | keiyawa Within the village of Katunayaka   | 12 noon               | do                   | do.            | 4,000             |
| 15           |     | North A<br>Alutkuru Korale                         | Within the village of Mukalangamuwa  | 2 15p m.              | do.                  | do             | 4,000             |
| 16           |     | North A<br>Alutkuru Korale                         | Within the village of Demanhandiya   | 2 30 pm.              | do                   | do             | 3,000             |
| 17           |     | North B<br>Alutkuru Korale                         | Within the village of Pitipana .   | 2 45 p m.             | do                   | do             | 3,000             |
| 18           |     | North A  Alutkuru Korale  North A                  | Within the village of Sittappaduwa $\hfill \hfill $ | 3 p.m                 | do.                  | do.            | 2,500             |
| 19           | ••  | Alutkuru Korale<br>North B                         | Within the village of Basiyawatta  | 10 a.m                | do                   | do             | 1,500             |
| 20           |     |  | Within the village of Bambukuliya  | 10 15 am.             | do                   | do             | 1,500             |
| 21           | ••  | Alutkuru Korale<br>North A                         | Within the village of Etgala   | 10 30 a m             | do                   | do             | 2,500             |
| 22           | ••  | Alutkuru Korale<br>North A                         | Within the village of Katana East .  | 10 45 am              | do.                  | do.            | 3,000             |
| 23           | •   | Alutkuru Korale<br>North A                         | Within the village of Dalupota   | llam.                 | . do.                | do             | 3,000             |
| 24           |     | Alutkuru Korale<br>North A                         | Within the village of Palagature East  | 11.15 a.m             | do                   | do.            | 3,000             |
| 25           |     | Alutkuru Korale<br>North A                         | Within the village of Porutota   | 11 30 am.             | do                   | do             | 2,500             |
| 26           | ••  | Kochchikade Town<br>Council                        | Within the Town Council limits of Kochchikade Town   | 11 45 a.m             | do.                  | do.            | 4,000             |
| 27           | •   | Alutkuru Korale<br>South                           | Within the village of Kandana  | 12 noon               | do .                 | do             | 5,000             |
| 28           | •   | Negombo Municipal<br>Council, Ward<br>No. 11       | Within the village of Kurana in Ward No. 11, Kurana-Bolawalana of Negombo M. C.  | 12 15 p m.            | do.                  | dō.            | 4,000             |
| 29           | ••  | Negombo Municipal<br>Council, Ward<br>No. 10       | Within the village of Bolawalana in Ward No 10,<br>Grand Street of Negombo M. C  | 2 15 p.m.             | do                   | do.            | 5,000             |
| 30           | •   | Negombo Municipal<br>Council, Ward                 | Within the village of Kamachchode in Ward No 3, Negombo M C.   | 2 30 p.m.             | do.                  | do             | 5,000             |
| 31           | ••  | No 3<br>Negombo Municipal<br>Council, Ward<br>No 9 | Within the village of Udayarthoppu m Ward No. 9,<br>Udayarthoppu of Negombo M. C.  | 2 45 p.m              | do                   | do.            | 3,000             |
| 32           | •   | Negombo Municipal<br>Council, Ward                 | Within the village of Kudapaduwa in Ward No. 5, Kudapaduwa of Negombo M. C.  | 3 p.m                 | . do                 | do             | . 3,000           |
| 33           | ••  | No. 5 Alutkuru Korale North B                      | Within the village of Dagonna  | 3.15 p.m              | . do                 | . do.          | 3,000             |
|              |     |  |  |                       |                      |                |                   |

#### RE-SALE OF TODDY RENTS, 1954-55

#### **Batticaloa** District

TENDERS for the purchase of the exclusive privilege of selling fermented toddy by retail in the under-mentioned localities for the period July 1, 1954, to June 30, 1955, in accordance with the Toddy Rent Sale Conditions published in the Government Gazette, No. 10,662 of April 9, 1954, and with the general conditions published by Excise Notification, No. 426 in Government Gazette, No. 10,518 of April 24, 1953, and the general conditions published by Excise Notification, No. 433 in Government Gazette, No. 10,662 of April 9, 1954, will be received by me at the Batticaloa Kachcheri up to 10 a.m. on June 14, 1954. Tenderers should be present at the Kachcheri at the time of closing of tenders.

2. Tenders are to be made on forms obtainable at any Kachcheri and at the Offices of the Excise Commissioner, Colombo, Assistant Commissioner of Excise, Kandy, and Superintendent of Excise, Trincomalee, on production of Kachcheri receipt for Rs. 1,000. Further particulars may be obtained at the Batticaloa Kachcheri.

W. D. GUNARATNA, Government Agent, E. P.

The Kachcheri, Batticaloa, May 24, 1954

## Unofficial Notices

# THE ASSOCIATED DISTRIBUTORS, LTD.

#### (In Voluntary Liquidation)

NOTICE is hereby given pursuant to section 236 of the Companies Ordinance, No. 51 of 1938, that a General Meeting of the Members and a meeting of the Creditors of the above company will be held at the office of the Liquidator, Gaffoor Building, Colombo 1, on Wednesday, June 30, 1954, at 3.45 p.m. and 4.15 p.m. respectively

#### **BUSINESS**

1. To receive the Liquidator's account of his acts and dealings and of the conduct of the winding up and how the property of the company has been disposed of.

2. To determine that the affairs of the company have been fully and fairly wound up.

3. To pass an extraordinary resolution that the books and papers of the company be retained by the Liquidator for a period of two years from the date of this resolution and thereafter be disposed of at his discretion.

A. B. HEMAN M. HATHY, Colombo, May 15, 1954. Liquidator.

# Applications for Foreign Liquor Licences

I hereby give notice that I have this day applied to the Government Agent, Eastern Province, Batticaloa, for the renewal of the licences shown in the schedule hereto annexed, for the licensing

period ending September 30, 1955, in compliance with the Excise Notification No. 200 of September, 1930.

Schedule

Name and address of the applicant: Mrs. V. M. Joseph, 37, Central Road, Batticaloa.

Description of licences applied for: Foreign liquor retail off licence, Kalmunai.

State whether application is for renewal of existing licence or for a new licence: Renewal of existing licence.

Situation of premises to be licensed: 339, Division No. 1, Kalmunai-Akkaraipattu Road, Kalmunai.

May 5, 1954.

Mrs. V. M. Joseph.

I hereby give notice that I have this day applied to the Government Agent, Eastern Province, Batticaloa, for the renewal of the licences shown in the schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1955, in compliance with the Excise Notification No. 200 of September, 1930.

Schedule

Name and address of the applicant: Mrs. V. M. Joseph, 37, Central Road, Batticaloa.

Description of licences applied for: (1) Foreign liquor Central Hotel; (2) Foreign liquor Central Hotel bar licences.

State whether application is for renewal of existing licence or for a new licence. Renewal of existing licence.

Situation of premises to be licensed: 1 and 2 are 49, Central Road, Batticaloa.

May 5, 1954.

Mrs. V. M. Joseph.

I hereby give notice that I have this day applied to the Government Agent, Eastern Province, Batticaloa, for the renewal of the licences shown m the schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1955, in compliance with the Excise Notification No. 200 of September, 1930.

Schedule

Name and address of the applicant. Mrs. V. M Joseph, 37, Central Road, Batticaloa.

Description of licences applied for: Sale of Beer, Ale, Stout and Porter.

State whether application is for renewal of existing licence or for a new licence: Renewal of existing licence.

Situation of premises to be keensed: 113, Trinco Road, Batticaloa.

May 5, 1954.

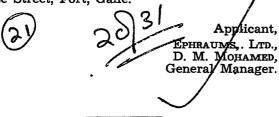
Mrs. V. M. Joseph.

We hereby give notice that we have on May 10, 1954, applied to the Government Agent, Southern Province, Galle, for the licence shown in the schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1955, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930.

#### Schedule

- 1. Name and address of applicant: Ephraums Ltd, 2, Light House Street, Fort, Galle.
- 2 Description of licence applied for: Retail licence for the sale of foreign liquor.
- 3 State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences. Renewal of existing licence.

4 Situation of premises to be licensed: 2, Light House Street, Fort, Galle.



WE, Arthur W. Jansz, Erle Peires and Irene Peires, hereby give notice that we have on May 12, 1954, applied to the Government Agent, Western Province, for the licence shown in the schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1955, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 30, 1930.

#### **Schedule**

- 1. Name and address of applicants: A. W. Jansz, Erle Peires and Irene Peires of 135, Galle Road, Wellawatte.
- 2. Description of licence applied for: Retail sales of foreign liquor not to be consumed on the premises.
- 3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal of existing licence.
- 4. Situation of premises to be licensed: 127, Galle Road, Wellawatte.



Applicants,
A. W. Jansz,
Erle Peires,
Irene Peires.

# **Auction Sales**

## AUCTION SALE

UNDER commission issued to me in D. C. Colombo Case No. 3448/M.B., I shall sell by public auction the following properties belonging to defendant, Ranjit Hewagama of 101, Cotta Road, presently of Hulftsdorp, Colombo, for the

recovery of Rs. 31,000 with interest on Rs. 30,000 at 8 per centum per annum from December 10, 1952, till date of decree and thereafter on the aggregate amount of the decree at 5 per centum per annum till payment in full and costs of suit Rs. 544.95 at their respective spots commencing from 4 p.m. on Saturday, June 19, 1954.

All those two contiguous allotments of land presently bearing assessment Nos. 163 and 143, Campbell Avenue, Maradana, within the Municipality and District of Colombo, in extent (A0-R2-P28,68/100) according to plans Nos. 1910 and 1911, dated January 30, 1939, made by M. I L. Marikar, Licensed Surveyor of Colombo.

All those two contiguous allotments of land presently bearing assessment Nos. 163 and 163/1, situated at Campbell Avenue, Maradana, within the Municipality and District of Colombo, in extent (A0-R2-P17,65/100) according to plans Nos. 1912 and 1913, dated January 30, 1939, made by M. I L. Marikar, Licensed Surveyor of Colombo.

Full particulars from H. V. Ram Iswera Esq., Proctor S. C., Colombo.

161/59, Hulftsdorp, Colombo, Tele: No 6948 M.C. Coniah, Auctioneer and Broker.

#### AUCTION SALE

UNDER commission issued to me in D. C. Colombo Case No. 3515/M.B., I shall sell by public auction the following property belonging to defendant, Thimbiripolage Luke Fernando of 73, Kannuwana, Jaela, for the recovery of Rs-2,024.50 with mterest on Rs 2,000 at 12 per centum per annum from March 23, 1953, till date of decree and thereafter on the aggregate amount with interest thereon at 5 per centum per annum till payment in full and costs of suit less Rs. 400 on Friday, June 18, 1954, at the spot at 5 pm.

All that defined portion of the north of the High Road, from and out of all that land called and known as Kosgahawatte now bearing assessment No. 73, situated at Kannuwana in the Ragam Pattu of Alutkuru Korale in the District of Colombo, Western Province, in extent (A0-R2-P0) with the trees, plantations and everything else standing thereon.

Full Particulars from K. Rasanathan Esq., Proctor S. C., Colombo

161, Hulftsdorp, Colombo, Tele: No 6948. M. C. Contah, Auctioner and Broker.

#### **AUCTION SALE**

#### D. C. Colombo No. 27190/M.

S. M. Perera of Messenger Street ... Plaintiff.

Vs.

W. George Perera of Mutwal .... Defendant. Mary Motha wife of C. B Motha .. Added-party.

WITH reference to the commission issued to me in this case, I shall sell by public auction on Tuesday, June 22, 1954, at the spot at 5 p.m. Karunaratna,

tionéer ánd Valuer.

Lorry No CY 5001, lying at Prince's Garage, Prince of Wales Avenue, Grandpass, Colombo, for the recovery of the amount entered of record and interest and costs.

120, Pansala Road, Kotchena Colombo.

# AUCTION SALE UNDER MORTGAGE DECREE

BY virtue of the commission issued in case No. MB 585, D. C., Galle. I shall sell by public auction on Saturday, June 19, 1954, at 3 p.m. at the 1st named land the following properties:—

- 1. 36/150 parts of Niyandagalawatte, situated at Unawatuna in Talpe Pattu of Galle District, Southern Province, together with entirety of the 11 cubits tiled house standing thereon in extent about 2 roods?
- 2. Lot A Meedikahawatte, situated at Unawatuna aforesaid in extent 2.43 perches.
- 3 Lot No. 3 of Ganeaddarawatte, situated at Unawatuna aforesaid in extent 35 41 perches.
- 4. Lot A of Kahatagahawatte, situated Unawatuna aforesaid in extent 1 rood and perches.

For full particulars apply to R zamzsingha, Esq., Proctor, Galle, or to me

> V. A. Dahanayake, Court Commissioner and Auctioneer

9, Leyn Baan Street. Fort, Galle.

#### **AUCTION SALE**

#### Under Mortgage Decree in C. R., Galle, Case No. 29273

I shall sell by public auction the following property on Saturday, June 12, 1954, at 3 p.m. at the spot.

All the soil, trees and building thereon of the defined lot No 4 of Hırıgalawatta, bearing M A No. 88/3, Hall's Road, and everything situated of Galpiadda, Galle, in extent 52 perches.

G. Ratnapala,

Auctioneer.

Ratnagiri,

Unawatuna, May 4, 1954.

# Miscellaneous

#### CUSTOMS SALES

IT is hereby notified for the information of the public that all sales of unclaimed, forfeited or abandoned goods held by this Department under

- provisions of the Customs Ordinance (Cap 185) will be subject to the undermentioned conditions:-
- 1. Subject to confirmation by the Collector of Customs or one of his assistance and the right of cancellation hereinafter provided for, the highest bidder shall normally become the purchaser, and in the event of any dispute between two or more bidders, the decision of the officer conducting the sale shall be final.
- 2. The officer conducting the sale and the Collector may without giving reasons therefore refuse to accept the bid of any person or persons.
- 3. The Collector reserves the absolute right to cancel a sale at any time before removal of the goods from the Customs premises.
- 4 All goods sold but not cleared within three clear days after the sale has been confirmed will become liable to payment of rent at the rates prescribed in the Customs Tariff for the time being.
- 5. A deposit of at least 25 per cent. of the purchase price shall be payable by the purchaser immediately after the sale of each item. In the event of a purchaser not completing payment within three days of the confirmation of the sale, the deposit will be forfeited and the goods may be re-sold in the discretion of the Collector.
- 6. All goods fully paid for by the purchaser, but not cleared within five clear days after the sale has been confirmed, will be liable to be re-sold in the discretion of the Collector at the risk of the purchaser. In the event of such re-sale the purchaser shall be entitled only to a refund of aths of his purchase price less rent at the rates prescribed in the said Customs Tariff for the period between the date of confirmation of sale to purchaser and the date of re-sale
- 7 Good of the first and in the warehouse at the risk of the purposer from the time of acceptance of his bid by the Collector.
- 8. The purchaser that satisfy himself as to the condition of the collected does not warrant the quality, quantity or condition of the said goods or the title to the goods Except as provided for in condition 6, the purchaser shall not be entitled to any remission of the purchase price on any ground whatsoever.
- 9. Should any errors or omissions be made in the description of the goods, such errors or omissions will not be held to vitiate or affect the sale in any way nor shall any compensation be allowed in respect thereof, it being understood that intending purchasers will satisfy themselves on all points before bidding and no allowances will be made for imperfections discovered after the bids are registered
- 10 No goods will ordinarily be delivered to persons other than the actual purchasers and delivery orders from the latter will not normally

The notification dated April 8, 1949, appearing in Ceylon Government Gazette No. 9,967 of April 12, 1949, is hereby cancelled.

> D. ALUWIHARE, for Principal Collector.

A/593,H M. Customs, Colombo, May 18, 1954.

|   |  |                                      |                       |   | Pr $Rs$ |            |     | Inland<br>Postage<br>Rs. c |
|---|--|--------------------------------------|-----------------------|---|---------|------------|-----|----------------------------|
| ESSIONAL PAPERS OF CEYLON   |  |                                      |                       |   |         |            |     |                            |
| No I of 1954—Report of Committee apportant Languages as media of make recommendation Languages as media of —Science and Mathema | f instruct<br>to facilit<br>instructio | on in Sta<br>ate chang<br>on in Stan | indard \<br>e-over to | /I, and to<br>National                  | 1       | <b>4</b> 5 | ••  | 0 35                       |
| No .III of 1954—Report of Director of Wid<br>Scheme for 1952—   |  |                                      | Pension               | Fund and                                |         |            |     |                            |
| Sinhalese   |  |                                      |                       |   | 0       | 20         |     | 0 10                       |
| Tamil   | • •                                    |                                      | ••                    | •••                                     | -       | 25         |     | 0 10                       |
|   | D                                      | of Down                              | of The                |   | -       |            |     |                            |
| No V of 1954—Twenty-Seventh Annual<br>Institute, 1952   |  | or board                             | or rea                |   | 1       | 70         | ••  | 0 38                       |
| DMINISTRATION REPORTS OF  |  |                                      |                       |   |         |            |     |                            |
| Chief Valuer for 1953   |  |                                      |                       |   | 0       | 25         |     | 0 10                       |
| Commissioner of Examinations, 1953  | • •                                    |                                      | ••                    |   | _       | 35 `       |     | 0 10                       |
| Commission, National Savings Movement,  | 1052                                   |                                      | ••                    |   | _       | 40         |     | 0 2                        |
| Controller of Immigration and Emigration  |  |                                      | ••                    | •                                       | 0       | 40         |     | 0 2                        |
| Department of Indigenous Medicine, 1953   |  |                                      | ••                    |   | -       | 25         |     | 0 1                        |
| -   |  |                                      | ••                    |   | -       | 95         |     | 0 3                        |
| Director of Census and Statistics, 1953   | • •                                    |                                      | •                     | • | -       | 55         |     | 0 2                        |
| Acting Director of Industries, 1953   | • •                                    |                                      | • •                   | ••                                      | _       | 80         | ••  | 0 3                        |
| Director of National Museums, 1953  | ••                                     |                                      | • •                   | ••                                      | -       | 65         | •   | 0 2                        |
| General Treasury, 1953  | ••                                     |                                      | • •                   | ••                                      | -       | 35         | •   | 0 2                        |
| Government Analyst, 1953  | ••                                     |                                      | • •                   | ••                                      | _       | 25         |     | 0 1                        |
| Government Archivist, 1953  | ••                                     |                                      | • •                   | ••                                      | . 0     |            | ••  | 0 1                        |
| Government Town Planner, 1953   | •                                      |                                      | • •                   | ••                                      |         | 35         | ••  | 0 2                        |
| Information Officer, 1953 .   | • •                                    |                                      | • •                   | •                                       | -       | 30         | ••  | 0 1                        |
| Public Trustee, 1953  | • •                                    |                                      | •                     | • •                                     | _       | 50         | ••  | 0 2                        |
| Registrar-General, 1953   | • •                                    |                                      | • •                   | • •                                     | _       | 20         |     | 0 1                        |
| Rubber Commissioner, 1953   | • •                                    |                                      | ••                    | •                                       | -       | 35         | ••  | 0 2                        |
| Superintendent of Stores, 1953  | ••                                     |                                      | ••                    | • •                                     | U       | ้อย        | ••  | 0 2                        |
| Land Commissioner, 1952—  |  |                                      |                       |   | ,       | . 90       |     | 0 1                        |
| Sinhalese   | • •                                    |                                      | • •                   | • •                                     | -       | 30         | • • | 0 2                        |
| Tamıl   | •••                                    |                                      | • •                   | • •                                     | (       | 35         | ••  | 0 2                        |
| MISCELLANEOUS   |  |                                      |                       |   |         |            |     |                            |
| Rajavaliya (English)  |  |                                      |                       |   | 2       | 10         |     | 0 8                        |
| Semority List of General Clerical Service, C  | Corrected                              | up to Sept                           | tember 3              | 0, 1953                                 | 7       | 0          |     | 0 5                        |
|   |  | <u>.</u>                             |                       | *                                       | •       |            |     |                            |
| CORRECTION SLIPS TO F. RR., M. O. P   | . AND                                  | P. S. C. R                           | TULES                 |   |         |            |     |                            |
|   |  |                                      |                       | -                                       |         |            |     |                            |

# Obtamable from

# SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATIONS BUREAU, COLOMBO 1

or

# SALES COUNTER, G. P. O.

(Personal Callers Only)

Note.—If you desire to receive FREE copies of FUTURE LISTS please apply to the above and remember to notify change of address.

List No. 33-May, 1954

# 1953 අපියෙල් මාසයේදී පවත්වනලද කොළඹ පුාචීන භාෂෞපකාර සමාගමේ විභාග පුනිඵල ලේඛනයයි

සංල කෘතය —පහන පෙනෙන ලෙබනයෙහි නම් අග යොදු තිබෙන සි., පෘ., සං., දෙ., හි. සන අකුරුවලින් පුකාශචන්නේ පිළිවෙලින් සිංහල, පාලි, සංඝ්කෘත, දෙමළ සහ හින්දි ඔන මේ කාණාඩලින් ඒ ඒ නම් ඇති අපෙස්කෙසන් සමිණීම් සිටින බවයි. (සම්) යන්නෙන් දක්වන්නේ සේවාගසාහයෙන් යනුයි.

(මේ ලේඛනයෙහි නම් සදහන් නොවන අපෙසකයෝ නම නමන් ගන් විභාගවලින් අසම්භීවී සිටින්.)

```
අවසාන විතාශය
       1952-54 වුම් පළමුබද වෘවසා යටතේ එක්වර විනාශයෙන් සමණීව අවසාන සහතිකය ලැබීමට හිමිව සිටින භවත්හු :---
ව්තෘග
d 80000
                                                                                        අඛ්යයනය කළ ස්ථානා
               පු මුකතිග
                                                නම
                         . ගැටමාන්ගන් පුණුණුරතන (සි. පෘ. සං.) . . ශුී බමෝදය පිරීවෙන, වැල්ලවන්න, නොළඹ
CC 2
                 п
       1952 විමියෙහි විභාගයට පෙනි සිට මේමීර විභාගය සමුදුණිකර අම්සාන සහතිකය ලැබීමට හිමිව සිටින තවත්හු:---
                                                                       කලින් සමනිවූ
විතාග
            පිළිවෙල පඹකකිග
අභිකාය
                                                                           නාණා
                                                                                               අධ×ගනග කල ස්ථානග
         .. I .. කාක්කාපල්ලිගේ ශි අනුරුතු (පා.) .. (සි. සං.) .. විදැල කොර පිරිවෙන, කැලණිය
.. 2 .. II .. විරේරිගේ වනුනදා (සි. සං.) .. (පා.) .. විදෙලදස පිරිවෙන, කොළඹ
.. 3 .. II .. පන්තුවුන වලසුසි (පා ) .. (සි. සං ) .. ශි ලබානා විදැලය, මරදන
CC 89
CC 16
                                                                                    .. මීද‱ල∙කාර පිරීවේන, කැලණිීය
                 . II .. දඹල්ලේ වීජයබොබ් (පා ්සං.)
                                                                           (₩.)
       1949-51 වීම් පිලිබද වෘවසථා යටතෝ විකාශයට පෙනීසිට මේ වීර විකාශය සමපුණ්.කර අවසාන සහනිකය ලැබීම්ට
තීම්ව සිටින හවන්නු -
           අම්ක පඬ්කති.
පිළිවෙල
                                                                      කලින් සමණිවූ
කාණි
                                                                                               අඛ්‍යගණය කල සථානය
                                                නම
                                                                                          වීදෙකුඳග් පිරීවෙන, කොළඹ
 (සි. පෘ.)
 CC 12 . . 2 . . II . . ගම්මැඳ්දෙදගොඩ පුණුණැසාර (සි.)
CC 101 . 3 . . II . . හිලල්මල සරණාඩාකර (පා.)
                                                                          (ೞ. ಱ•.) ..
                                                                                                 കള
                                                                     ..
                                                                                          ම්දෲලඛකාර පිරිචේන, කෑල්ණිය
                                                                           (8 co) ..
                                                                                         (සවි.) ශී ඛමෝදය සිරීවෙන,
වැල්ලවන්න
CCP 32 .. 4 .. II .. බලන්ගොඩ පුකුවංශ (පා )
                                                                           (B. mç.) ..

      CCP 72 .. 5 .. II .. වනුමුල්ලේ ගෙමාලෙනක (සං.)

      CCP 73 .. 6 .. II .. අප්පුකුච්චි කරුණරන්න (පං.)

      CCP 95 .. 7 .. II .. පකියාගල පාලිත (සං.)

      GCP 26 .. 8 .. II .. මෙරුවෙලල කුණෙල කොර (ප

                                                                           (සි පා ) ..
                                                                                          මණවා නැසා හම යන්
                                                                      . .
                                                                           (8.63) ..
                                                                                                 එ@
                                                                      ..
                                                                           (සි. පා) . .
                                                                                         (සුව්.) සම්මාකර පිරිමේන
                            .. බෙරුවේවෙල පුණුසල නොර (පෘ )
                                                                      .. (Es ed.) ..
                                                                                         (භ්ව ) විදේශදිය පිරීවේන, කොළඹ
 KC 3 .. 9 .. II .. oදුරවික නාරද (සි පා.)
                                                                                          ශාසනොදස පිරිමේන, සලපලාවල,
                                                                      .. (eç.)
                                                                                    . .
                                                                                            හන්දෙස්ස
KCP 6 . 10 .. II .. පහමුතේ ගුණනපෑ (සං.)
KCP 27 .. 11 .. II .. කහන්ගම මෙඩංකර (පෘ.)
GCP 45 .. 12 .. II .. දිවිසාගත ගුණනපෑ (සි.)
                                                                           (සි පා ) ..
                                                                                          (ාව) සංඛරජ පිරීවෙන, මිකනුවර
                                                                           (86 සං) ..
                                                                                                 96
                                                                      .. (B: @q.) ..
                                                                                          භේවා ගසාහ ගෙන්
                                                                      .. (සි. නි.) .. දි ලබකා විදැලලය, මරදන
.. (සි. සං) . විදැලලඛකාර පිරිවෙන, කැලණිය
   CC 18 . . 13 . . II . . කිබුලෙමේල අරියසිල (පෘ.) .
   CC 72 . 14 . II . දෙණෙනම ධමවාලොක (පා.)
 1946–48 සහ 1949–51 විම් පිළිබද මාචසෝ සටහෝ මිතානයට දෙන් සිට මේවර මිතානය සමපුණ්කොට අවසාන
සහතිකය ලැබීවෙ හිම්ව සිටින තවන්නු:—
                                                                        කලින් සමණිවූ
කාණි
           පිළිවෙළ පමණකිර
                                                                                                අඛෳගන ක කල ස්ථාන ග
GCP 13 .. 1 .. I .. වස්කාවුවේ විමලකිනති (පෘ )
CCP 81 .. 2 .. II .. දෙරකුඹුරේ සුමනතිසක (සං )
                                                                           (සි ඉඳ) ..
                                                                                          සේවා ගසාහ ගෙන්
                                                                       .. (සි._පා ) ..
                                                                                          (සම්) විසෑහෙල
                                                                                                                     පිරීම්වන.
                                                                                             පොතුහැර
 CCP 93 .. 3 .. II .. කර්තර මංගල (පා )
CC 117 .. 4 . II .. දෙඹ්වල දසානඥ (සං )
                                                                           (සි. හි ) . .
                                                                                          නෙවා නසා හමෙන්
                                                                           (සි දෙ) ..
                                                                                          කරුවෙනි පිරිවෙන,
                                                                                                                    බලගල්ල,
                                                                                             දිවුලපිවිය
 KCP 13 .. 5 .. II .. මේල්පිට්යේ සොමරකුන (පා.)
                                                                       .. (සි. සං ) .. (ණව්) විදෙ<sub>ක</sub>දය පිරිවෙන
        1946–48 වම් පිළිබද වෘචසේා යටතෝ මිභාගයට පෙනීසිට මේවීර වීභාගය සමපුණිකොට අවසාන සහතිකය ලැබීමව
 කීම්ව සිටුණ භවත්තු :-
                                                                        කලින් සමුතිමු
            අඛ්ත
ජීළිඉවළ පඬිකකිය
                                                                                                අඛාරෙනග කල ස්ථානග
                                                                                         සරසවතී පිරිවෙන, බලගල්ල,
  CC 121 .. 1 .. II .. උඩුගම පියදස්සි (පා )
                                                                       .. (සි. සං.) ..
                                                                                             දිවුලපිටිය
 CCP 40 . . 2 .. II .. මන්ඩාවල සබානද (සං )
CCP 55 . . 3 .. II .. කුවලම සිලසුමන (සං )
                                                                       ... (සි. පෘ ) ...
                                                                                          (සම්.) විදෙ<sub>ත</sub>දය පිරිවෙන
                                                                           (සි. පෘ.) . .
                                                                                                 കമ
 GCP 8 .. 4 .. II .. කුරැපුවන්නේ රතනාන ද (පා.) `
                                                                       .. (සි දෙ.) ..
                                                                                          (සව.) ශාසෙනුදෙගපිරිවේන,අම්බලන්
                                                                                             යෙගාඩ
 GCP 32 . . 5 .. II .. කුඹල්ගොඩ සුගුණකිසා (පා.)
GCP 50 .. 6 .. II .. මාවැල්ලෙ පළාත්රයේ (පා.)
                                                                       .. (සි.ඉඳ) ..
                                                                                          രണ്ടാത്തുവേ
                                                                       .. (සි. සං.) .. (ණව.) මිදෙලදග පිරිවෙන, කොළඹ
        1943–45 සහ 1946–48 විම් පිලිබද වෘචස්ථා ගටතෝ විභාගයට පෙනිසිට මේචර විභාගය සමපුණ් කර අවසාන සසනිසාය
 ලැබීමට හිමිව සිටින කවන්නු:---
                                                                          කලින් සම්නීඩු
            අභික
පිළිවෙළ පතිකතිය
                                                                                                 අධානයනය කල සදහනකුදි 🧟
                                                                             കാക്കി
```

I . පහමුණුද තාට සුධම්මාන ආ (සං.) . . (සි පා ) . . සෙවා සහසාහයෙන් ්' I . . දුම්මල දෙනිසේ ඛම්මාල ඕකාර (සං.) . . (සි පා , පාකෘත) (සම.) විදේශදය පිරීමේන්, කොළඹ

199

 $BCP \ 5 \ .. \ 1 \ .. \ I \ .$  පහමුණුණනාට සුඛම්මානදා (සං.)  $\ .. \ (සි පා )$ 

GCP 17 .. 2 ..

B 6

 $\mathbf{KC}$ 

1943-45, 1946-48 සහ 1949-51 වර් පිළිබඳ වෘවසවා යට හේ විභාගයට පෙනී සිට මේවර විභාගය සම්පූණ් නොව

```
අවිතාන සහතිකය ලැබීමට කිම්ව සිටින භවත්හූ:—
                                                                                                  කලින් සමතීවූ
                                                              809
                        පව්යාතිග
                                                                                                                                       අඛාගහර කල ස්ථානය
                                                                                                        കാക്കി
{
m CCP} \ 10 .. . {
m II} .. කටාහෝ ධාමාශලාක (සං.) .. (සි. පා. තකී) .. (සව.) ශුි සුමන විදශලය, රන්නපුරය
          1949–51 වීම් පිළිබඳ වීමෙමා යටහෝ විකාශය සමපුණ්කර මේබර අතිරෙක තාමාචන්ගෙන් සමන්වූ තවන්නු:--- -
ව්තාග
                        පමකතිය
අඩක ය
                                                                                                                                අඛ්යන්න නම්ල ස්ථානය
                                                                                                      .. (සුව.) සරස්වෙනී පිරිවේන
CCP 114
                                       .. ගපුවලාහේ සරණඕකර (පා.)
                             П
                                                                                                              මී¢කලඹකාර පිරිවේන, කැල∙ණිය
  CC 105
                                        .. බේගල විපසයී (පා )
                             II
   CC 90
                                       .. නීම්න්දම ශූී ධම්කීර්ති (පා.)
           පහන නම් සදහන් භවක්නු නම් ඉදිරියේ දක්වේන කාණාවලින් පමණක් සමනීවී සිටින් :—
 ව්භාග
                                                                                                                   අඛෳගනග කල ස්ථානග්
 අ මනය
BCP 1
BCP 1 .. ම්සිබේගොඩ ධණිත්ලකා (සි පා ) .. (සව ) සුධමාලභිකාර පිරීවෙන, දියකලාව
BCP 3 .. මොරපේ පෙමානඥ (පා) .. එම
BCP 4 .. කාන්දෙගෙදර පොහිත (සි ) .. සෙවාන්සාහයෙන්
BCP 9 .. පින්නවල වීමලධණ (පා.) .. (සව.) සුධමාලභිකාර පිරිවෙන, දියකලාව
                                                                                           . (සුව ) සුධම්ාලභිකාර පිරීවෙන, දියතලාවී.
          5
    CC
                 .. කොක්මාදුව ගුණසිරි (සි.)
                                                                                         .. මිලේදුදස පිරිවෙන, කොළඹ

      CC
      9
      ... වැසිහේනේ පුළුද ලොක (පා.)

      CC
      14
      ... මල්පොල සුමංගල (සා )
      ...

      CC
      19
      ... බාපුරාගෙන් අනතු (සං )
      ...

                                                                                                                එම
                                                                                            • •
                                                                                           .. එම
.. ශුි ලිභිකා වීද<sub>ක</sub>ලය, මෙරදහා.
                                                                                    ••
                .. මහවැදවී ධවමරනත (සං.) ..
                                                                                                    එම
    CC 21

      CC 26 .. ගාල්ලේ වීමලධ්ව (පා) .. එම

      CC 26 .. මාණක්වීට විජිනසිරි (සං) .. එම

      CC 27 .. මාණක්වීට විජිනසිරි (සං) .. .. එම

      CC 42 .. තුබාවේ ගෙමාලොක (පා.) .. .. සෞගන විද්‍රාල්ග, රන්කොත්විභාරග, පානදුවේ.

   .. සෙනාන වදාලලග, රන්කොත්විහාරග, පෘහදුරේ.
.. සදහන වදාලග, රන්කොත්විහාරග, පෘහදුරේ.
.. සදහන පිරිවේහ, දෙරණහොඩ, උඩුගම්පොල
.. සිදහන පිරිවේහ, බෙල්ලහ
.. මෙළෙගන සිදහන් පිරිවේහ, බෙල්ලහ
.. මිදෙලකිකාර පිරිවේහ, කැලණිය
.. මිදලකිකාර පිරිවේහ, කැලණිය
.. එම
.. පම
.. පම
.. පම
                .. නාර ඉඳනිගේ පණයා රාම (සි )
    CC
         82
                                                                                                                එම
    CC 91 .. බලන්කොඩ සුඛම්වංශ (සි පා )
                                                                                                                එම
    CC 92 .. ඉන්නන්ගම සුගතාණදා (නි.) ..
                                                                                                                එම
                .. අන්නොන්තම සුගියට ඇ (යා, ...
.. අන්නොන්තාවේල සුගුණපාල (යං.)
.. නාටියල යුමනසිථ (සී.)
... මබලගම ච්ජිරබුන් (පං )
    CC 93
                                                                                                                20
                                                                                            • •
    CC 95
                                                                                                                එම
                                                                                           • •
    CC 96
                                                                                           • •
                                                                                                                එම

      CC 113 ..
      නාපාන පෙමසිරි (සා.)
      ..
      විද<sub>ක</sub>නෙකු පිරිවෙන, නිව්ටමුව

      CCP 5 ..
      නරමානේ මුබර කබ්න (සා)
      ..
      සෙළුාන් සාහමයන්

      CCP 13 ..
      කානොට ධමමානකු (සි.)
      ..
      (සව.) සිරිනතුන පිරිවෙන

                .. මබරුවෑමව් ඛුණාචංස (සං ) ..
                                                                                          .. (නි.) ශිු සුමන විද<sub>ශ</sub>ලග, රත්හපුරග
 CCP 16
 CCP 17
CCP 22
                                                                                        .. නොන්සාහයෙන්
.. (සුව) විදුරුජ පිරිවේන, කොරණපොල
                  .. කොට්යක්දෙනිගේ යදුණනතු (පා.)
                 CCP 36
CCP 41
                                                                                           ... සෙඩොන්සාක⊛්රනේ
                                                                                           ..

      CCP 42
      ... කරවන්ගේ සායනසිරි (පා.)
      ...

      CCP 43
      ... ශ්‍රිකල්ශල සිබාණී (පා.)
      ...

      CCP 46
      ... කෘත්ත්ගල සිව්ලී (ති.)
      ...

      CCP 47
      ... බැත්කේගම නොරහ (පා.)
      ...

      CCP 51
      ... පිරිපහ සුමංගල (පා.)
      ...

      CCP 56
      ... පත්තිල සිරින්වාස (පා.)
      ...

      CCP 67
      ... කුල්, ඒ. කුම්, ජයවිනි ග (පා.)

      CCP 68
      ... කුල්, ඒ. කුම්, ජයවිනි ග (පා.)

                                                                                         .. (සුව්) රූපන විදකලය
.. (සුව්.) විණද<sub>හ</sub>දය පිරිමේන
                                                                                         .. (ක්ව.) විදේශයේ පිරිවේණ
.. (ක්ව.) විදේශයේ පිරිවේණ
                                                                                         .. එම
.. හෙඩාක් භාගමයන්
.. (සුව.) විවේ<sub>ණ</sub>දිය පිරිවේන
.. සෙඩාග්සාහලයන්
                                                                                        .. (ණ.) ලි මීජයරාජ පිරිවේන
.. සෙවාන්සාහ සෙන්
.. එම
.. (සෙව්.) මිදුරාජ පිරිවේණ
 CCP 70
CCP 96
                .. ශානොඛමුල්ලේ ණුණතිලක (සි.)
 CCP 96 .. සෙපල්දුවේ පළුගල නො (පා.)
CCP 107 .. උඩු බම්පොල මිජයා සාම (පා.)
 CCP 112 .. අරැක්කොඩ සැණරනහ (පා.)
               .. අංගේවීවිගම සුමනආරතික (සි.)
.. ශ්රීයන ජිනරකහ (සි.)
.. ගතාරේ සුගතපාල (යා )
                                                                                          .. සුකත ශාසංහාදය වරිමේන, වැලිකර, බලපිටිය
.. විරැගුවසු පිරීමේන, දිගරැද්?, අහංගම
   GC
   GC
           3
                                                                                            ... විදු,නිනෙකත පිරිවේන, සපුන්ගාඩ, කාඹුරුපිටිය
   GC
           5
                .. කුඛාමෑල්ලේ ධ්රානකු කලකයනිමංශ (පා.) .. සෞගතාදය මිද්<sub>ක</sub>ලය, කෝවීට ෙගාඩ
.. බටදුවේ පුණුණර තන (සි.) .. ජනමන පිරිවේ න, ගොඩට් දෙකුර ද
පුනුමුලේල රකුල (පා.) .. මහාමන්තිකු පිරිවෙන, මුනුර
   GC
            6
                                                                                           .. ජෙනවන පිරිග<sup>©</sup> න, ගොඩළිටිය, අකුරැස්ස
.. මිහාමන්නිඥ පිරිවෙන, මාකර
   GC
            9
                 .. පනම්වෙල් රසුල (පා.)
  CC
         11
                  .. මෙරලපනාකර පළදෑ ශෙඛර (පා.)
                                                                                        .. (සව.) මිදෙ දය පිරිවෙන
'GCP
                .. නාලූ වැඩු සුමන (පා.) ...
                                                                                            . .
GCP 10
                බටාපුරේ ධණිාලොක (සං ) . .
බිබ්ලෙගම් පණුණ ලොක (සං )
. . පල්ලන්තර සුමනගේනි (පං.)
                                                                                           .. (සුව ) විද්<sub>ණ</sub>ලංකාර පිරිමේන
GCP 16
                                                                                                   සෙන වෙන සෙන්
                                                                                            • •
ĞCP
          24
                .. සුල්ලන්නර සුම්නරෙන් (පා.)
.. සුල්ලන්නර සුම්නරෙන් (පා.)
.. කුරගොඩ උගන් ගොඩ අරිගණුණ (පා.)
                                                                                           . . (ౘ)) විදේ දරය පිරිවෙන
GCP
          30
                                                                                           . . සෙවාන් සාහි යන්
• • එම
GCP
         37
        38
                  .. ඉගාවගම වූලාලඬනාර (සි.) ..
GCP
                                                                                           .. (ඣ.) සි ීමබ∈ල පිරි•චන
•• ශී සුදශින වීදෳලය, කයිකාවල, €ානා⊛ල්
                .. නා@වූන් නේ ඤණවාස (පා.) . .
.. මැදගම ධණාරාම (සි.)
GCP 46
```

| විතාග අඛකය                                       | නම   | අඛණයනය කල ස්ථානය   |
|--|--|--|
| KC 11<br>KC 12<br>KC 14<br>KC 15<br>KCP 12       | . වනන්තරර් වපද හස (සි.)<br>. නක්කාවීට ධඖ රෙනි (පා )<br>. සටවන්නේ ධම්ම කබණ (සි )<br>. කුඹල් ගමුවේ ොත්ත (සි )<br>. පනාපොල වජිරණැණ (පා.)<br>. කුඹුරු හමුවේ සොමාන සැ (පා.)<br>. රත්න පුර ජීමල (පා.)<br>. මාදෙල් ගමුවේ වීජිතාවී (සි ) | සෑනොදස පිරිවේන, විටද්දර, ශම්පොල<br>එම<br>එම<br>එම<br>එම<br>සෙවාන්සාකයෙන්<br>එම   |
| KCP 20 . KCP 26 . NCP 7 . NCP 8 . NCP 9 . NCP 14 | . පමුණුවේ විමලිගෙන්න් (දෙ )<br>. හන්නාගොඩ අඛමානඥ (සි.)<br>. දූලිවල ජිනරනන (පා.)<br>. උඩිස්පන්තුවේ ජිනරනන (පා.)<br>. සටීනල්පොන්නේ සරණකකර (පා.)<br>. ඇස්. ජී. ඈම්. වීරසිංහ (සී. සං.)   | (ණි.) ශි ධම්රාජ පිරීමවින, මාකමල්<br>මණිාගතාහා සන්<br>. (ණි.) වී ලොදිස පිරීමේන<br>(ණි.) සහරජ පිරීමේන<br>(ණි.) ශි ධම්රාජ පිරීමේන, මාතමල්<br>මණිාගතාහමණන් |

#### මධාම විතාශය

# සම්පූණ සාමහිතය ලැබූ තවතුන්ගේ නම් පහත දක්වේ; පතිරේක කාණාවලින්ද සමආවූ තවතුන්ගේ නම්වලට අගින් එසේ සමහිවූ අතිරේක කාණාද දක්වා ඇත

| විභාග අ <b>ම</b> නය | ප ම්කතිය                | <b>40</b> 0                         |   | අඛ%ගණග කල ස්ථානෙග  |
|---------------------|-------------------------|-------------------------------------|---|--|
| GB 30               | I                       | ලනුමෝදර ධම්මිසාර                    |   | ®ස¶ගතොදය වි <b>ද</b> ුලය, කොච්චේගොඩ, <b>මාතර</b>   |
| BB 3                | TT                      | නෙන්න සෝන්වේ පු පුණු වී ස           | ••                                      | ම්දෙනුත්තංස පිරීවෙන, මිහාරගොඩ, බදුල්ල  |
| CB 22               | TT                      | ම්ගහතැන්නේ පළැඳ නස                  | •                                       | ශි ලඩකා ඵල <sub>ත</sub> ලග, මරදන   |
| CB 24 .             | TT                      | <b>බෝඹු</b> ාවල සිරිසුමෙබ           |   | එම   |
| CB 30               | TT                      | දෙනමම විපුණුණෙති                    |   | එම   |
| CB 63               | TT                      | අශේඛමේල පළකුද සාර                   |   | ම්දෙ <sub>න</sub> දය පිරිවේන, කොළඹ   |
| CB 70               |                         | උඩුඋල්ලේ සමහරකකින                   | • •                                     | <b>28</b>  |
| CB 85               | T                       | මැදගම විජිර ඇදුණ                    | ••                                      | එම   |
| CB 86               | и                       | කරගල වීමලධම්ම                       |   | <b>∂</b> ®   |
| CB 88 .             | TT                      | මොරප් ධම්ම ව• <b>න</b>              |   | <b>මී</b> උ <sub>ත</sub> රමී <del>දා</del> පිරිවේන, ගම්පහ  |
| CB 97 .             | и                       | මාතලානේ ධණාරුම                      |   | ශී සුමංගල විද <sub>ක</sub> ලග, එල්ලක්කල, පස් <b>ශාල</b>  |
| CB 102              | и                       | ගස්පේ සුගතසාර                       |   | <b>්</b>   |
| CB 133              | II                      | වගණැණිලොක .                         |   | පුව්වනෞද්ය පිරිවේජ., මොල්ලිගොඩ   |
| CB 141              | и                       | කිරීන්දේ ඉතාමාලොක                   |   | සිරිනඈත පිරිමේන, සරික්කාඳිල්ල  |
| CB 150 '            | п.                      | ගලඋඩ මෙඩඕකර                         |   | සබණිකර පිරිවෙන, පිංචන්න, පානදුරේ   |
| CB 153              | II .                    | <b>ක</b> බරගල අම <b>රව</b> ංස       |   | <b>පිද</b> හලඹකාර පිරීවේන, කැලණිය  |
| CB 158 .            | II .                    | මුල් ඇඕයාවල ආනදාසාගර                |   | <b>⇔</b>   |
| CB 161              | TT                      | හෝනාව්ළ වසෑපිරි                     | • • •                                   | <u>⊬</u> 0   |
| CB 171 .            | TT                      | මාගල පනාන්                          | • | <b>∂</b> 9   |
| GB 174              | TT                      | උඛ පොළ ජිනරකන                       | • • •                                   | එම   |
| CB 175              | TT                      | මියනගොල්ලේ ජිනානකු                  |   | එම ,   |
| CB 177              | TT                      | <b>පොත්වීල බෙමාන</b> නු             |   | එම   |
| CB 188 .            | <u> </u>                | නාර•පනාමේ පළුඥ ශාර                  | • | <b>එ</b> ම   |
| CB 203              | TT                      | <b>කොටවිල සොමාලොක</b>               | • | එම   |
| CB 204              | II                      | ඉතරිපැහැ සොමානණු                    |   | <b>එ</b> ම   |
| CB 210              | II .                    | හල්දෙල උපනණ                         | •••                                     | එම   |
| CB 222              | и                       | ඉගැන්ණේ දෙණ්නීගේ හෙමා ලොක           | ,                                       | එ⊜   |
| CB 227 .            | и                       | කල්පේ ආනසුසාගර                      |   | සරසවතී පිරීමේන, බලගල්ල   |
| CBP 2               | TT                      | ම්ල වියන චන්ද නණ                    |   | සෙවාන් සාහ යෙන්  |
| CBP 17 .            | и                       | බුජ්ජම්පොල රුනුල                    |   | (සව.) විදෙ <sub>ග</sub> දය පිරීවෙන ,   |
| CBP 45              | TT                      | පස්සර පුසැරාම                       | • •                                     | මණින් සාහ <b>ගෙන්</b>  |
| GB 26               | II                      | සු ූතානාංගාඩ මීම ලසිරි              |   | ජයඳිතා විෂාර පි්වෙන, කිනුලේවෙල   |
| GB 27 .             | TT                      | අපර ක්කේ උපතිස                      | • • •                                   | පූ විරේශ පිරිමෙන, කිරීන්ද  |
| GB 31               | TT                      | උණකූරුවේ ඉුණරතන                     | •                                       | සෞගත පාදග විද <sub>ක</sub> ලග, කෝට්ටනෙක  |
| GB 36               | TT                      | බෑරගම හිමාපිරි                      | • • •                                   | සිරීමංගල පිරීවෙන, වල්පොල, <b>මානර</b> .  |
| GB 43 .             | TT                      | ජේ පී පියසේන                        | • | ජෙනමින පිරිවේන, ගොඩපිටිය, අකුරැස්ස   |
| GBP 4               | TT                      |                                     |   | <b>ಟ್ರೌ</b> ಬ್ ಜಾಬ್ರೂ ಬಿಟ್ಟು |
| GBP 10              | TT                      | නාගොඹ ධාවයින<br>ගෝන පිණුවළ සුමිනසාර | • •                                     |  |
| GBP 22              | **                      | දික්වෑල්ලේ වීජි නහඥ                 | ••                                      | (ණ) ශාලාකුගුදය පිරිවෙන, අම්බලන්ගොඩ<br>සෙවාන්සාහයෙන්  |
| KB 1                | ***                     | ආලදුවක මෙතෙන±ා (හි )                | • •                                     | ශු සුදශීන විද <sub>හ</sub> ලග, කයිකාවල, මාතලේ  |
| KB 3                | <u> </u>                | දෙවන්ගම ගුණසිරි                     | • •                                     | සිරීනිවාස පිරි <sub>ම</sub> වන, කඩුගන්නාම  |
| KB 4                | и                       | දුනු <b>ෙන ග</b> ෙමත්ලක             | • • •                                   | එම   |
| KBP 15 .            | II                      | දෙන් වික්ටර් විරේසිංහ               | • • •                                   | ෧සවා ත්සාහ ෙයන් ·  |
| NB 14               | и                       | තීස්සැල්ලේ පෙමරතන                   | • | ධම්රාජ පිරීමේන, නැදලගමුව   |
| NB 23               | TT                      | ඇඹුල්අඹේ බෙමානයා                    |   | මලියදේව ≅ිද≈රඎක පිරීවෙන, කුරුණෑගල  |
| NB 24               |                         | බොරවැමේ රතනපාල                      | • •                                     | ඉම<br>ඉව කරන දෙන දෙන්දානා සු පරමයන' නීරුණේගය   |
| RB 4                | TT                      | දෙනෙස්වල බ <b>ම</b> ොරාම            | ••                                      | ලි සුමන මිද∞ලය, මුද්දු <sup>®</sup> , රන්නපුරය   |
| RB 5 .              | $\overline{\mathbf{n}}$ | මූම3වීය සිට්හුමහ                    | • | ජි සිපයා දෙසිලක, සිද් දි ෑ, පතන පිටක<br>එම   |
| RB 7                | II                      | දින් නල්ලාගම් රතුනපාල               |   | එම   |
| RBP ?               | II .                    | කුකුලේගම ගිරිමානඅ                   | <i>.</i>                                | <b>සොත්සාහයෙන්</b>   |
|                     |                         | -                                   |   |  |

# පසුගිය වළියේදී ඌන සාමණිාය ලබා මේවර විතාශය සම්පූණිකළ තවන්හු

| විතාග අ <b>ම්ක</b> ය | පම්කතිය | <b>න</b> ම   | ,  | අධ%ගනය කල සථානය   |
|----------------------|---------|--|----|---|
|                      |         | <mark>වැවගෙදර වා</mark> වි <b>සාගර</b><br>හීනාගම ධ <b>ම්බාන</b> නු | •• | සුධණීල ඛකාර පිරීවේණ, දීයකලාව<br>ශී ලබිකා විද <sub>හ</sub> ලග, මරදුන |

```
විභාග අඛකය පුම්කතිය
                                                                                                      අඛයෙනය කල ස්ථානය
       17 .. II .. සිටිනාමඑමේ ඛණිණෙනි
19 .. II .. කුඹල්බඑමේ නාරද
45 .. II .. අහංගම බමාරුම ..
67 .. II .. කුරවිට පියනද ..
                                                                                .. ශුී ලඬිකා විද<sub>ග</sub>ලය, මරදාන
CB
CB
                                                                                                    එම
                                                                                 .. විදෙ<sub>ක</sub>දය පිරිවේන, කොළඹ
CB
                                                                              .. එම
.. පිම
.. ශි සුමංගල විද<sub>හ</sub>ලය, එල්ලක්කල, පස්යාල
.. පුවවනොදය පිරිවෙන, මෞල්ලිංගාඩ, වාද්දුව
.. සිරිනඥාන පිරිවෙන, සරීක්කාමුල්ල, මෝරටුව
.. සුධමාකර පිරීවෙන, ශෝනකල, ඉදුරුව
.. සම්මාකර පිරීවෙන, සින්වන්න, පානදුර
CB
                           .. අඹගහවැවේ පණුකුරනන
.. ලෙනගල සුමේධානන
.. නලම්මැගර මිජය
\mathbf{CB}
        100
              .. II
CB
        130 .. II
               .. II
        142
CB
                             .. උඩකැන්දවල ඝරණපාල
CB
        146 .. II
                             .. වීදුරුපොල ඛම්මානදා
CB
        148
                    II
                             .. දික්කාපිටියේ හඥ ..
.. එපිටකබුවේ හාශිත ..
\mathbf{CB}
        151
                     TT
                                                                                 . .
                                                                                                    കര
                                                                                 .. විදැල-කාර පිරිමේන, කැලණිය
CB
        180 .. II
                             . පරපාමුල්ලේ ඤැණලොක
.. මන්තුමණගාඩ කොමාලොක
                                                                                         එම
CB
        182
                     П
               . .
                                                                                 • •
CB
        202 .. II
                                                                                 . එම
.. ධණිරතන පිරිවේන, බවගල්ල, පූජාපිටිය
                                                                                                    48
               .. 11
                            . කොණකලගල බවවාවාස
.. සාරසිකපත්තුවේ විපස්සි
          15
KB
KB
         14
```

#### ඌන සාමණීයය ලත් හවත්හු

ඒ ඒ අයදුම්කරුවන් නමට අනින් වරහන් තුළ සෞද ඇති අකුරුවලින් ඌන සාමනීයෙ ලන් මිෂයය දුක්වේ

```
විභාග අඛනා
                                                                                                 අඛාභය නග නල ස්ථානය
                                               ဆေ
  BBP 7 .. පනාරනදෙනිගේ වකුගන්නි (සං )
BBP 8 .. පිරුණගම සිරිධමම (සං.) .. ..
BBP 9 .. කිරීයගොල්ලේ සුගනනකු (සං ) .. ..
CB 26 .. අම්පිටිශේ සිරීම්මල (සං.) .. ..
CB 49 .. නීතීථාවේ ගෙමාගලාක (පා.) ...
                                                                              .. (ණව ) වීදෙකුදය පිරිවෙන
 BBP I .. විතාරන්දෙනිගේ චකුජෙති (සං )
 BBP
                                                                               .. මුණ්වාත් සාමයෙන්
 \mathbf{B}\mathbf{B}\mathbf{P}
                                                                                               കള
  . .
 BBP
                                                        ......
.. ශි සුම 1කල විද<sub>ා</sub>ලය, එල්ලක්කල, පස්සාල
.. පිදාකර පිරිවෙන, බන්ඩාරබට වල, ඩෙම්ද ල්ල
.. පිදාරාම පිරිවෙන, මිනහතැන්න
                                                                              ... පුවවනොදය පිරිවේන, මොල්ලිගොඩ, වාද්දුව
                                                                    .. එම
.. එම
.. (ක්වි.) මිඳුා හතර පිරිමේන
.. විඳාලෙක පිරීවෙන, ගාල්ල
.. මහා මන් නිඥ පිරිවෙන, මාතර
.. විඳාහිමකත පිරිවෙන, සඳුගොඩ, කාඹුරුපිටීය
.. සෞගමනාදශ, මිදුාලය, කෝට්ට ලොඩ
                                                                              . . ශාෂනොදය පිරිවෙන, අලපලාවල, හන්දෙස්ස
         11 ... නෙලහැර සුමන (පා )
22 ... නිඛ්ඛමාධුවාවේ විජිනසාර (පා.)
         1 .. ව්වාර්යල ධලවාලෙන (පා.)
1 .. ව්වාර්යල ධලවාලෙන (පා.)
9 .. කුරුලුගොඩ රහන ආර (සං.) ..
11 .. මහවැවේ සුදයසි (පා.) ..
18 .. මයිලෑවේ සිරිසිවා ඉ (සං) ..
19 .. නිදව විමලපේනි (පා.) ..
4 .. මිනැන්වල ක ආමානද (සං.)
                                                                              .. සෙවාන්සාහයෙන්
KRP
                                                                                              ക്ക
KBP
KBP
                                                                                                00
                                                                              . .
  NB
                                                                              .. බෞඛාලොක පිරිමේන, කුරුණෑගල
  NB
                                                                               .. විද්යාංණීාදය, පිරිමේන, වේගෙරපිටිය, පොල්ග හැදිල
  NB
                                                                                               ക്ക
                                                                                    (සව ) වී ෙදිලද  ස පිරීම<sup>®</sup> න
NBP
           8 .. විටිනාපත විජිතානඥ (පා.)
                                                                               . . සිරිසුමන වීද<sub>න</sub>ලය, මුද්දුව, රක්නපුරය
 RB
```

#### ුමධාම විකාශයේ අනිරේක කාණඩවලින් සමත්වූ තවත්හු

| විතාග අඩ්කය | නම <i>*</i>              | අඛ්යයනය කල ස්ථානය              |
|-------------|--------------------------|--------------------------------|
| GB 40       | වලස්මුල්ලේ රනනසාර (දෙමළ) | ඒනරාජ පිරීවෙන, පොත්තේවෙල, නකමන |

# පුාරමහ විභාගය

|                      |               | භාෂා පහෙන්(   | ම සමන්වූ භවන්නු   |
|----------------------|---------------|---|---|
| විතාග අඛකය           | ප ම්කති       |   | අඛ්‍යයනය කළ ස්ථානය  |
| GA 40                | 77            |   | වීරබා පිරීමෙන, භූපේ, මා <b>කර</b>   |
| NA 29 .              | TT            | කටැමලිශනාඩ ඉඛළ<br>කඉනෝටුණුවී විජිතසිරි                          | රන්නෝදස පිරිවේන, මැ <b>ද්දෙ</b> ගම, <b>වැල්ලම</b>   |
|                      | •             |   |   |
|                      |               | භාෂා කතරකිං   | න් සමන්වූ භූවන්හු   |
| -<br>                |               |   |   |
| විතාග අ <b>ම්ක</b> ග | ය නකුතුය      | නව  | අඛ%යනය කළ ස්ථානය  |
| KA 2 .               | . <u>I</u>    | නඹරෙග්ඹුවේ ධුමාසිරි (සි. පා. ස                                  | හං. දෙ.) මු සුදශින විදුාලග, කුළිකාවල, මාතලේ   |
| CA 92 .              |               | වගුරුවේල වජිරණ 🚓 🏍 (සි පා                                       | ා. සං. දෙ )  ශූී ලඕකාවිදුාලග, මරඳුන   |
| CA 104 .<br>GA 13 .  |               | බෙරලියපල ධමානදා (සි. පෘ<br>දෙකාස්ගොඩ සිරිසුධම්ම (සි. ප          | ා. සං. දෙ.)   |
| GA 41 .              | -             | වැසිගෙන්ගොඩ ස්ඊසුධම්ම (සි. ප<br>වැසිගෙන්ගෙන් සුමන, (සි. පා. සං. | os. සේ.) වීදෳනසු පිරිවෙන, වැසිහේන, බ <b>ද්දෙගම</b>  |
|                      |               | 200000000000000000000000000000000000000                         | ,   |
|                      |               | Same was sandones was   | ල සංස සහයන් සමුණ්ඩ සවුණ්ස   |
| See a see            |               |   | ා භාෂා <b>තු</b> නෙන් සමන්වූ භවන්නු   |
| විතාග අඬකය           | ප ඔකති        | න නම  | අඛ%ගනෙය කල සැබංනය   |
| GA 77 .              |               | එම්. බී. ආරිගැපස  | නෙගනෙනාදය විදුාලය, නොවිට්නොඩ  |
| NA 36 .<br>GA 33 .   |               | වරකාවේ ධණාලොක   | ම ලියාදව විද <sub>ුව</sub> ු සැක පිරිවෙන, කුරුණෑ <b>ගල</b>  |
| T7 A 0.4             | -             | මාපලගම විමලානණු   | වීද <sub>ා</sub> ලොක පිරීවෙන, ගාල්ල<br>සංඝරාජ පිරිවෙන, හතනුවර   |
| KA 34 .<br>KA 41 .   | ~             | මැදගම්පල සුමනරතන<br>ඉඹන්පොල පණුදරතන                             | පිටම්රන් පිරිංකියා කියනයේ   |
| OA 140               | -             |   | •   |
| BA 2                 | ~~            | කපුලියද්දේ සුමෙධාලඕකාර<br>බඹරපහෙන් දෙවමිනත                      | ශුී සුම්කාල වි <b>ද</b> ුලය, ඒල්ලක් <b>කල, පස්යාල</b><br>විදුංපුදීප පිරිචේන, පනනලවෙල, <b>දුනුවින්කා</b> |
| BA 12                | **            | බදුල්ලේ පණඤසීහ  | ශි සහමානද පිරිවෙන, කසිලගොඩ, බදුල්ල  |
| BA 15                | 77            | දෙඩම්ගොල්ලේ කුණනකු  | සුධම්ාවාස පිරිවේන, උඩුවර, හාලිඇල  |
| CA 4                 | $\mathbf{II}$ | අම්බලන්ගොඩ ආහදා සාගර  | විදෙයාදය පිරිවේන, නොළඹ  |
| CA 9                 | $\mathbf{II}$ | මාකාඳුගේ ධමාරෙහා නි   | එම  |
| CA 22                |               | ද්ලුපො <b>නග</b> ම න <b>දා</b> සා <b>ර</b>                      | එ∂  |
| CA 33                | TY            | අමුගොඩ පෙමරනන   | එම  |
| CA 65<br>CA 67       | ~~            | අටීන්ගම චිජිරණ ණ  | එම<br>එම  |
| G4                   |               | නිට්ටඹුලම් විඵලණ  |   |
| CA 77<br>CA 80       | II<br>II      | ඉහ් <b>න්</b> ගොඩ <b>කාල</b> කරණධමම<br>වැලිවෙහෙර ඤැණිද          | ශිු ලබ්කා වීදාලය, ම්රඳන<br>එම   |
| CA 84                | TT            | උඩගම රතුණසාර  | · එ®  |
| CA 91                | TT            | ඉද්වාලේගම විමලවංශ   | එම  |
| CA 93                | TT            | කාටුකුරැන්දේ මෙමනී  | එම  |
| CA 114               | II            | මීමුරේ වනදුන් සැ  | වීද <sub>ක</sub> රවිදෑ පිරීමේන, පහළගම, ගම්පත  |
| CA 116               |               | නිකපිටිගේ ධම්මානඅ   | • • • •   |
| CA 129               |               | පහලනලාවේ රනනපාල   | එම  |
| CA 131<br>CA 132     | TT            | ඕවීල බ්රාන්ෂ  | ම් සුමබල ල විද්යාලය, එල්ලක්කල, පස්යාල   |
| CA 132<br>CA 137     | TT            | ගල්පොල නකුසාර<br>බෑරෙනම සිරිණිකුණ                               | එම<br>එම  |
| CA 143               | TT            | . සැටවමෙසරණැමුණ<br>. ආර්.පී නපෑසූරිය                            | <del>2</del> 0  |
| CA 149               | 77            | . ඒකල ආනදාබෝබ්  | මීට <sub>න</sub> දීප පිරිමේන, මාබිම, මා සෙවිට   |
| CA 150               |               | . පොල්ගහවෙල පීජින   | විද ාකර පිරිවෙන, බණකා රබදිළිල, දෙසිළිලල   |
| CA 169               | п.            | . කුලල්ඇල්ලේ අමරවංශ   | විදුාරන්හ පිරීමේහ, මහාරණ  |
| CA 178               |               | . වරාගාගේ සුමනසාර   | එම  |
| CA 180<br>CA 185     | TT            | . පිටිගල වංගිස  | ,, එම   |
| CA 185               | TT            | . ආදාවල දෙවසිරී<br>. බලල්ලේ සමාහරනන                             | පුච්චනොදය පිරීවෙන, මොල්ලිශොකි <b>, වෘද්දුඛ</b><br>එම  |
| CA 000               | TT            |   |   |
| CA 208               | TT            | . හල්වතුරේ මහින්ද<br>. කෘඩිගමුවේ පියරෙතන                        | ශුී විජය සෞගන විද <sub>ා</sub> ලය, වලාන, පානදුදේ<br>සුධමාකර පිරිවෙන, ගෝනගල, ඉදුරුව                      |
| CA 236               | TT            | . ගල්බොඩ නපදරාම   | සුබමාකට ප්රවේන, කෙන්නගල්, ඉදුරුම<br>සමමෝදය පිරීවේන, කටුකොලිහ, ඉදුරුම්                                   |
| CA 241               | n.            | • ඇ <b>ල්</b> වයි. පෙුමරප්න                                     | මංගල පිරිවෙන, ඛේරුවල  |
| CA 243               | n.            | 2   | විදාලඩාතාර පිරිවෙන, කැලණිය  |
| CA 244               | п.            |   | එම  |
| CA 248               | <u>II</u> .   |   | එ⊕  |
| CA 250<br>CA 252     | II            |   | <del>එ</del> ම  |
| CA 280               | п :           |   | එම<br>. එම  |
| CA 289               | ii :          |   | 40  |
| CA 207               | TT            | 8 -1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1                        |   |
| CA 321               | # ::          |   | මීද,ංනඥ පිරීචේන, නිට්ි-මූච<br>ශාකණවධීන පිරීචෙන, මීරිගම්   |
| CA 327               | ñ             |   | සරාක්ෂාවන්න පුරමවන, මරගම<br>සරාක්ෂීනී පිරිමවන, දාලගල්ල, දිවුලපිටිය                                      |
| CA 330               | п             | අට බා ඉග් පුණු ඤා සා ගර 🕟 .                                     | එම  |
| CA 332               | щ             |   | ტა  |
| CAP 3<br>CAP 14      | п ::          | උයන්ගොඩ භද්දිය  | (ණි.) මිදෙයෙස් පිරීවේන  |
| OAT OO               |               | , ගොර්වං <u>මූ</u> ල්ලේ සිලමමල                                  | එ⊕  |
| CAD 41               | п             | ි දෙබම්පාපිටිගේ සිබානී<br>කුණු කුණු සැකුම් ද පිල්බුං            | මසිවා නුසාතුමය න්<br>එම   |
| GA 5                 | і ∷           | ණුස් ඇත් ජයවිනී ද සිල්වා<br>උදයපාල දේවි ∽ාරායන                  | එම<br>ශාපතුාෘ ලාක පිරිමේන, මාදදීපෙ, අම්බලන්ගොඩු   |
| GA 10                | ii ::         | ශ්යීතු බල සොල ද සින<br>උද්ගයා ල දේ නැගෙනන                       | ජන දෙරාම පිරිවෙන, තික්ණුඩුව   |
| GA 15                | <u>n</u>      | වීලේගොඹ ධමම මිරි  | විදුාලොන විදුලය, අම්බලන්ගෙ.ඩ  |
| GA 19                | и             | <b>ංකා</b> බේතුඩුවේ වීමලිකුන                                    | ტმ  |
|                      |               | ·   |   |

| විතාග අඛ | <b>3000</b> | පම්කතිය       |       | ສາ                            |   | අධිෂගනග කල භ්ථානග  |
|----------|-------------|---------------|-------|-------------------------------|---|--|
| GA 23    |             |               |       | ඇල්ලලගොඩ චන <b>ුලොක</b>       |   | <b>විද</b> ුාලොක පිරිවේන, ගාල්ල                            |
| GA 24    | • •         | . II          |       | වලස්මුල්ලේ චණපද හා ස          |   | <b></b> එ∰   |
| GA 25    |             | . 11          |       | බද්දේගම බුඩසාර්               |   | එම   |
| GA 30    | ٠.,         | $\mathbf{n}$  |       | වෑල්ව්වගේ පණක හන              |   | එම   |
| GA 40    | • •         | . II          |       | නේ. ඔබ්ලීශූ. ්සුමනසේන         |   | වීදැානඥ පිරීවේන, වැසිගේන, බඳ්දේගම                          |
| GA 47    |             | II            |       | වන්නේනෙසා සරණසිරි             |   | විද්යකාන්ති පිරීවෙන, තීනවීගල, කල්පේ                        |
| GA 60    | ٠.,         | II            |       | ගලගම පියතිසා                  |   | ශී සූදර්ශි පිරීමෙන, <b>මාකර</b>                            |
| GA 83    |             | TT            |       | තලල්ලේ කාමරස                  |   | ex−නනොදය මිද₃ාලය, කෝට්ටනොඩ                                 |
| GA 92    |             |               |       | හි. එපැල්ලේ වීමල බ <b>9</b> ම |   | සිරීමංගල පිරීවේන, වල්පොල, මානර                             |
| GA 98    |             |               |       | ෂැල්නිරිගේ ජීනාල බකාර         |   | සිරි සහදා නිපිට ක විදැලලද, මිරිස්ස                         |
| GA 122   |             |               |       | ධම් පැමිතේවා පිකුමතුංග        |   | විදැංතුංග පිරිවෙන, වැවුරු කන්නල, දික්වැල්ල                 |
| GA 123   |             | $\mathbf{II}$ |       | එච් ජී. පියතිසස               |   | එම   |
| GA 130   | ٠.          |               |       | ඕම <b>න්</b> නේ උපාල්         |   | ම්භාම්ත්තීඥ පිරිවෙන, මාතර                                  |
| GA 132   | ٠.          |               |       | ඩි. ඒ. ෧ක්. ඩුඹ්ලියු. ගුණවඨින |   | එ <b>ම</b>   |
| GAP 9    | ٠.          | . 11          |       | නාඔවුන්නේ සුන්ධීජ             |   | ඉ <b>න</b> ාත්සාහලයන්                                      |
| GAP 27   | ٠           | $\mathbf{II}$ |       | ආර්. ආරීග්ද,ස                 |   | එම   |
| KA 21    |             | $\mathbf{II}$ |       | මැදගොඩවින්න ප <i>ළා</i> ඥ සරෙ |   | <b>ශාසනොදය පිරිඉවින, අලපලාවේල, තන්දෙස්ස</b>                |
| KA 45    | <b>.</b> .  | $\mathbf{II}$ |       | මැදිවක වජිරඤ 🏍                |   | ධෂීවීප පිරිවෙන, වත්තෝගම්                                   |
| KA 58    | ٠.          |               |       | ඉහළගම සබසර කකින               |   | - ශාෟතුාලඬකාර පිරීවෙන, හැරම්ටිගල, <mark>පිළිමතලා</mark> ම් |
| KA 70    | ٠           | II            |       | ඇල්ලේ මෙධානය                  |   | සිරීබුව් නෙකුබා පිරීවෙන, ගම්පොල                            |
| NA 27    | ٠.,         | $\mathbf{II}$ |       | නව පිගහවත්තේ උපාලි            |   | ධම්ගීජ පිරීමේන, නැදලගමුව, වඩුමුන්නේගෙදර                    |
| NA 37    |             | $\mathbf{II}$ |       | තලතුණේ ධමාරත්න                |   | මලියදෙව් වීද <sub>න</sub> ර ඎක පිරීවේන, කුරුණ, හල          |
| NA 53    |             | II            |       | කල්ගස්වැවේ විමලසාර            |   | එම   |
| RA 2     |             | $\mathbf{n}$  |       | බෝවල බමාලමකාර                 |   | බෝඛ්රාජ පිරීවේණ, රඹුන්කණ                                   |
| RA 17    |             | ÎÎ            | • •   | දෙස ගම දෙවන                   | • | ශි සුධමෝදය " උපරිම " පිරිවෙන, පැල්ම <b>ඩුල්ල</b>           |
| RA 22    |             | ñ             | • • • | කුත්තිරීපිටිය ඤණරාම           | ••                                      | ශී සුමන වීර <sub>හ</sub> ලය, මුද්දුව්, රන් s පුරස          |
| RA 29    |             | ÎÏ            | • •   | පුවක් පිටිගේ ගොමාන <b>න</b>   |   | ශී <b>කෙම</b> ගිරී පිරිමේන, මූ <b>ර්නො</b> ට, රක්වාන       |

#### විභාගය සම්පූණිකොට අතිරේක කාණ්ඩවලින් සමත්වූ භවත්හු

| විහාග අඩකය |  | නම                                   |     | අඛ්යය නය නාල ස්ථා නය                 |  |
|------------|--|--------------------------------------|-----|--------------------------------------|--|
| CA 103     |  | කාට්ටමුරිච්චානේ සිරි භාරතී (අං. ති.) | • • | ශී ධණ් <b>දය</b> පිරීමේන, වැල්ලම්න්න |  |
| GA 99      |  | ම්දුරාවල වීජයසිරී (සං.)              |     | සිරිසුනඥ නිදිටක විදුලුලය, මිරිස්ස    |  |

### තනග හිමි භවත්හු

#### අවසාන විතාශය

- සිංහල, පාලි, සංභාාත යන භාෂාතුයෙන් සෞරව් සහිතව් කිසිම ශිෂායකු සමණිවී නැතිබැවින් මේවර උතසශෙඛර සවණි මුළිකාව පුදහය කරනු නොලැබේ
- 2. ලංකා ඉතිහා අත, පුරාමිද<sub>හ</sub> ශිලාලෙඛන **යන කර**ුණුවලින් ඉතා උසස් ලෙස සමණිවින ශිෂායාට නිම් ස්ට්බ්ස් තාශයෙ අාක CC 97 අයන් ශිෂායාට පුදහස කරනු ලැබේ.
- 3 සිංකල, පාලී, සංසතාත යන භාෂාතුයෙන් පළමුවේනීයාට නියම වෛදාශයබර නතගය අභික  $G \times P \cdot 17$  අසන් සිළුනයාට පුදාහය නාරෙනු ලැබේ
- 4. පාලී කොටසින් පළමුවෙනියාට නියම රාජගුරු ශී සුතුනි තුකය අභික  $C\ C\ P\ 55$  අයන් ශිෂායාට පුදානය කරනු ලැබේ.
- 5 නර්ක නායය කොටසින් ඉතා උසස් ලෙස සමණිවන ශිෂායාට නියම මාපා තුණරත්න නායයෙ අමාන  $C \ C \ 121$  අයන් ශිෂායාට පුදුනයකරනු ලැබේ.
- 6. සිංහල කොටසින් ඉතා උසස්ලෙස සම්භීවන කීෂායාට නිසම අතයවීකුම නාගය අතික  $C\ C\ P\ 10$  අයන් ශිෂායාට පුදුහය කරනු ලැබේ.
- 7. විශය ගුළුයකින් පුමුඛයාවන ශිෂායාව නියම මිදිරීස්තාම් නතගය අඛක CC72 අයත් ශිෂායාට පුදුනය කරනු ලැබෙමි.

#### මධ්යම විතාශය

- 8. සිංහල නොටසින් පුමුඛයාව සමණිවන ශිෂායාට නියම බී. ජාසේකර නාශය අභික  $G \to 30$  අයන ශිෂායාට පුදුනයකරනු ලැබේ
- 9 පාලි කොටසින් පුමුඛයාව සම්නිවන ශිෂායාට නියම සැහතිලක නාකයය අභික CB~88 අයත් ශිෂායාට පුදුනය කරනු ලැබේ.
- 10. සිංගල, පාලි, සංසභාත යන කොටස්වලින් පුමුඛයාව සමහිවන ශිෂායාට නියම ශි පුණුනදා නසගය අභික G B 30 අයන් ශිෂායාට පුදනය කරනු ලැබේ.

#### පුාරම්ත විතාශය

- 11. සිංහල, පාලි, සංසකාන යන භාෂාතුයෙන් පුමුඛයාව සමතිවන යිෂායාට නියම අමරසූරිය තනගය අභික G A 77 අයත් යිෂායාට පුදුනය කරනු ලැබේ.
- 12. පාලි කොටසින් පුමුඛයාව සමනිවන ශිෂායාට නියම කරුණනිලක තාකගය අතික GA 33 අසන් ශිෂායාට පුදුහය කරනු ලැබේ.
- 13. සංසකාත කොටසින් පුමුඛුණව සමණීවන ශිෂාණාව නියම පිසරනන නාකශය අභිකය  $KA\ 2$  අයන් ශිෂාණාව පුදුහය කරනු ලැබේ.

වම් 1953ක්ව මක්තෝබර් මස 16වෙනි දින කොළඹ මැලේ වීදිගේ විතාන කාශ්‍යාලගේදීය. එල්. එල්. කෝ. ගුණතුංග, විභාගාධිකාරී.

# ටැන්ඩර්ස් නම් ඉල්ලුම්පතු පිළිබද දන්වීමයි

## අධනාපන දෙපාර්තමේන්තුව

බණ්ඩාරවෙල ඌව පළාතෝ අඛකපන නිලධාරීතුමා විසි*න්* විමි 1951ක්වූ ජුනි මස 11වෙනි සිකුරාද දහවල් 12 වන තුරු පහන දක් වෙන වැඩ පිළිබඳව වැන්ටර් පතුිකා භාරගනු ලැබේ

- (1) බදි/අඛේවෙල මිශු පාසෑල—පාසෑල් ගොඩනැගිල්ල ශුරු වම් 1954ක්වූ මැධි මස 28වෙනි දින නිවාස සහ වැසිකිළි දෙකක් සැදීම
- (2) බදි/වරාදෙල මියු පාසැල—චහල අමුතුවෙන් තැනීම
- (3) බ දි /බෝගොඩ මිශු පාසැල--වහල අමුතුවෙන් තැනීම
- (4) බදි/ගාවෙල මිශු පාසැල—අළුත් වැඩියාව
- (5) බදි/මීයාගල මිනු පාසැල—අඵත් වැඩියාව
- (6) බදි/ඌරණිය මිශු පාසැල-අළුත් වැඩියාව
- (7) බදි/අඹගස්දෝව මිශු පාසැල-අඵත් වැඩියාව
- (8) බදි / හරංකහාව මිශු පාසැල-වැසිකිළියක් සැදීම

#### සංලක්ෂණය ' බ දි = බදුලු දිස්තුික්කය

- 2. ටැන්ඹර් පනුකා ඌව පළාතේ අඛාශපන නිලධාරිතුමාගෙන් ලබා ගෙන පිටපත් දෙකකින් යුක්තව එවිය යුතුයි
- 3 ශථොක්ත වැඩ අතුරෙන් අංක 1 සිට 3 දක්වාවූ වැඩ පිළිබඳව වැන් බර් පනිකා නිකුත් කරනු ලබන්නේ රුපියල් 10,000 වැඩි ගණනක කොන්තුාත් වැඩ සඳහා අධ්යාපන දෙපාර්තමෙන්තුවේ ලියා පදිංචිවූ කොත්තුාත්කරුවත්ට පමණක් අංක 4 සිට 8 දක්වාවූ වැඩ සඳහා රුපියල් 5,000කට හෝ ඊට වැඩි ගණනකට අඛාාපන දෙපාර්න මේන්තුවේ ලියා පදිංචිවූ කොන්තුාත්කරුවන්ට පමණක්ය ටැන්ඩර් පතු නිකුත් කරනු ලබන්නේ
- 4 අංක 1 සිට 3 දක්වාවූ වැබ පිළිබඳව වැන්බර් පතිකා ඉල්ලුම කරන අය රුපියල් 250 බැහින්ද, අංක 4 සිට 8 දක්වාවූ වැබ පිළිබඳව ටැන්ඩර් පතු ඉල්ලුම් කරන අය ඒ එක් එක් වැඩය සඳහා රුපියල් 100 බැහින්ද, කොළඹ ලෝවර් ලේක් පාරේ කදවුරු බිමේ අධාශපන කායඹාලගේ හෝ කච්චේරියක හෝ නැන්පන් කොට රිසිට පත් ඉදිරි පත් කළ යුතුයි චැක්පත්, මනිඕඩර්, පෝස්ටල් ඕඩර් ආදිය භාරගනු නොලැබේ
- 5 එක වරකට එක වැඩකට වඩා භාර ගත නොහැකි අය ඒ බව වැන්ඩර් පතිකාවල සදහන් කළ යුතුයි

6. ටැන්ඩර් පතිකා පීණිස එවන ඉල්ලුම් පතු 1954ක්වූ ජුනි මස 4වෙනි සිකුරාදු දවල් 12ට පෙර බණ්ඩාරවෙල අඛායපන නිලබාරි තුමා වෙත ලැබිය යුතුයි

ඊ. සැන්ව සි. **රෝදේ**. ඌව පළාතේ අඛාසන **නිලඛාරිතැන.** 

බණ්ඩාරවෙලදීය

#### අධනයන දෙපාර්තමේන්තුව

කුරුණෑගල අඛායයන කාස්කාලයේදී අධායයන නිලබාරිතුමා විසින් දු්නි මස 10 වෙනි දින අ හා 2 30 දක්වා පහත ස**දහන් පෘඨශාලා** විළිබඳව වැන් ඞර් පතු භාරගනු ලැබේ

- (1) කේ යු/නක් කාවත් න දාරමික පාසැල--නාව**කාලික ගොඩ** නැගිල්ලක් සැදීම
- (2) කේයු/අලුත්ගම මීයු පාසැල-ගොඩනැගිල්ල අලුත්වැඩියා
- (3) පී/ආන්ඩිගම මිශු පාසැල--පරණ ගුරුනිවාසයට පාසැල් ශාලාවක් කිරීම
- 1 වෙන්ඩර් පතිකා සහ උවමනා විස්තර කුරුණෑගල අඛකපන **කාය**්ශලයෙන් ලබාගන හැක
- 2 වෙන් ධර් පතිකා ගැනීමට එන අය කොළඹ අධාාප**න අඛාය**කක තුමාගේ කායබ්ලයේ හෝ කච්චේරියක රුපියල් සියයක් (100) තැන්පත්කොට රිසිට එකක් ඉදිරිපත් කළ යුතුයි චැක්, මනිම්බර් හෝ පෝස්ටල් ඔබර් භාරගනු නොලැබේ
- 3 අඛකපන දෙපාර්තමේන්තුවේ නම රෙජිස්ටර් කරනලද කොන්නුතේ කරුවන් ගෙන් පමණක් වැන්ඩර් පතිකා භාරගනු ලැබේ.
- 4 1954 ජුනි මස 4 වෙනි දින පස්වරු 2.30 දක්වා වැන්ඩර් පනිකෘ ලබාගත හැක 🕠

එච් ඒ. වී. සොයිසා, වයඹ පළාතේ අඛකපන නිලඛාරිතමා.

වම් 1954ක්වූ මැයි මස 22වෙනි දින කුරුණෑගල අඛනපන කායඹාලයේදීය.

සැලකිය යුතුයි---

කේ ශූ=කුරුණෑගල දිස්තික්කය. පි-- පුත්තලම් දිස්තික්කය.